

DESFILO EN SU "CAMA MOTOR" Y LE CONDENAN A PAGAR UNA MULTA

Aldershot (Inglaterra), 15. — Richar Brown, joven estudiante de ingeniero, se ha pasado dos meses construyendo una cama motorizada de su invención. La cama la ha "conducido" él mismo durante un desfile celebrado con fines benéficos y ahora se encuentra condenado por los tribunales por dicha acción. Tiene que pagar 13 libras como multa por contravenir el Código de circulación.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes 16 de Febrero de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.780. — PRECIO 2.— PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

PRECIO

de este ejemplar

DOS PESETAS

Consta de 30 páginas

Incluido el suplemento dedicado al

ALMENDRO

FRANCO RECIBE EN MADRID AL REY SAUD



S. E. el Jefe del Estado acompaña al Rey Saud a su llegada al aeropuerto de Barajas. El grabado corresponde a la anterior visita del soberano de Arabia en febrero del año 1957.

El Monarca saudita ha sido invitado personalmente por el Caudillo para pasar dos días en la capital, antes de descansar una breve temporada en Málaga

A última hora de la tarde los dos Jefes de Estado celebraron una cordial entrevista en el Palacio de El Pardo

(Crónica, especial para "BALEARES", por teléfono, de PYRESA). — A la una y media de la tarde —treinta minutos de retraso sobre el horario previsto— el Rey Saud Ibn Abdul-Aziz correspondió al saludo de bienvenida del Caudillo Franco con el doble ósculo de paz coránico. Llegó al aeropuerto de Barajas a bordo del avión regio de la "Saudi Arabian Air Lines" que doce horas antes había aterrizado en el aeropuerto madrileño transportando una delicada carga: treinta y tres damas, que poco después proseguían viaje hacia Málaga, mientras el modernísimo "Boeing 720" real, regresaba a Las Azores para volver con el Monarca saudita y las personalidades de su séquito.

EL GOBIERNO EN PLENO

El Gobierno en pleno acudió al aeropuerto para recibir al ilustre viajero invitado personal del Generalísimo para pasar dos días en Madrid, antes de trasladarse a Málaga, donde tiene proyectado descansar una breve temporada. Como es sabido, el Rey Saud ha sufrido una intervención quirúrgica en Boston (Estados Unidos) de manos de un eminente oftalmólogo.

En la hermosa mañana de hoy el descenso del séquito regio por la escalera del tetrareactor ofrecía un curioso espectáculo, digno del mejor film en technicolor. Junto a este "dernier cri" de la técnica aeronáutica que es el "Boeing 720", el acusado contraste del grupo de personalidades árabes ataviadas a la usanza tradicional y de forma especial los miembros de la guardia personal del Rey Saud, verdaderos arsenales ambulantes, en los que se repite el contraste de los afiligranados alfanges y las modernas pistolas ametralladoras, amén de otros instrumentos propios del cargo, entre los que brillaba por su factura artística la empuñadura de las dagas.

CORDIALISIMO REENCUENTRO

De cordialísimo puede calificarse este reencuentro entre el Caudillo y el Rey Saud Ibn. Hace cinco años, casi justos, 10 de febrero de 1957 el Soberano saudita vino por primera vez a Madrid en visita oficial, manteniendo una interesante entrevista con el Jefe del Estado español.

Tras los saludos y presentaciones de rigor, los dos Jefes de Estado escucharon desde una tribuna levantada al efecto los himnos nacionales de Arabia Saudita y España, pasando revista seguidamente a las fuerzas militares que rendían honores. El Soberano saudita fue acompañado hasta el Palacio de la Moncloa, residencia de los Jefes de Estado extranjeros, por el Generalísimo Franco.

RECORRIDO POR LA CIUDAD

Por la tarde, el Rey Saud Ibn (Continúa en la pág. siguiente)

¡SALUDOS, AMIGOS!



HELSINKI. — Con esta especie de perro o burro, o ciervo desmochado, hecho de paja, dan la bienvenida los habitantes de Nurmo (Finlandia) a los turistas que llegan a esta localidad invernal para pasar el fin de semana esquiando. La chiquilla que posa entre las patas del animal es la encargada de dedicar el saludo. — (Foto Cifra).

El tiempo se opone, otra vez, al lanzamiento de Glenn

Cabo Cañaveral, 15. — Existen tres probabilidades contra una de que el nuevo intento de lanzamiento al espacio del Teniente Coronel Glenn haya de ser aplazado otra vez en las próximas veinticuatro horas, a causa de la incierta situación atmosférica.

Los meteorólogos han descartado virtualmente toda posibilidad de lanzamiento el sábado o el domingo, debido a la muy probable aparición de nuevas tormentas en el Atlántico. Las complicaciones atmosféricas empezarán a surgir, seguramente a finales de semana.

Los funcionarios técnicos de esta base se han negado a revelar que medidas habrán de tomarse si el tiempo frustra de nuevo mañana el lanzamiento al espacio.

del astronauta norteamericano. Sin embargo, se especula con la posibilidad de que, si tiene que suspenderse otra vez la experiencia, lo más seguro es que no vuelva a llevarse a cabo ningún otro intento hasta dentro de dos o tres semanas. Se tiene entendido que, en el mejor de los casos, las condiciones meteorológicas no serán favorables sino hasta una hora después, por lo menos, del momento fijado para la prueba, 7:30 (hora local), una y media de la tarde (hora española).—Efe.

Entierro de la Emperatriz de Etiopía

ASEGURABA DESCENDER DEL REY SALOMON Y DE LA REINA DE SABA

Addis Abeba, 15. — Ha sido enterrada hoy, en la iglesia de la Santísima Trinidad, la Emperatriz Menen de Etiopía, que aseguraba ser descendiente del Rey Salomón y la Reina de Saba.

En el acto del sepelio fueron disparados 21 cañonazos como homenaje póstumo. La emperatriz contaba cerca de 70 años y estaba enferma desde hace tiempo. Se casó con el Emperador Haile Selassie, de quien era prima segunda, en 1911 y era madre de tres hijos y tres hijas.—Efe.

ESCENA FAMILIAR EN LAS CALLES DE PARÍS



La huelga general ha sido decretada en París. Otra vez la amenaza y la gravedad en el aire tenso de la capital francesa, que vio asistir a más de cien mil personas al entierro de las víctimas del pasado día 8. La Policía patrulla por las calles, especialmente a pie, con armas en la mano, por los alrededores de la Bastilla, en una escena que ya se ha hecho familiar a los habitantes de la ciudad, que sigue viviendo horas de preocupación. — (Cifra).

LA ENTREVISTA DE BADEN-BADEN

Adenauer: INTEGRACION POLITICA DE LOS PAISES DEL MERCADO COMUN
De Gaulle: LA EUROPA DE LAS PATRIAS: ARMONIZAR SIN CONFUNDIR
No es probable que los dos hombres de Estado hayan podido ponerse de acuerdo

INGLATERRA SE INCLINA POR LA TESIS DEL GENERAL

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, ANGEL ROSELLÓ). — La entrevista de Gaulle-Adenauer, coincidente con las conversaciones entre los ministros de Asuntos Exteriores de Francia y Alemania occidental, anunciada pocas horas antes de su encuentro en Baden-Baden, no dejó de causar cierta sorpresa en París. Generalmente, las reuniones en las "cumbres" se anuncian con mucha antelación y además los dos hombres de Estado se habían entrevistado en nueve de diciembre. Es, pues, la primera vez que se celebran dos reuniones franco-alemanas de alto nivel en un período tan corto.

LA RAZON DEL ENCUENTRO

La razón del encuentro de Baden-Baden obedece, según París, a una demanda del canciller Adenauer, algo inquieto, al parecer, por las palabras que pronunció el general de Gaulle sobre la "Europa de las patrias" en su discurso televisado del cinco de febrero último. Hablando de "construir la Europa occidental a base de una unión organizada de Estados", el general de Gaulle confirmó, una vez más, hospitalidad hacia la integración europea en la que el poder supranacional está por encima de los Gobiernos de los Estados miembros. De Gaulle y Adenauer hablaron ayer sin duda alguna del problema alemán y concretamente de Berlín, del desarme, de las relaciones Este-Oeste y de otros problemas de la vida internacional pero, sobre todo, del futuro político de Europa.

DOS TESIS SE ENFRENTAN

Dos tesis se han enfrentado en Baden-Baden. La primera la de la Europa integrada consistente en la integración política de los seis países del Mercado Común que sostiene el canciller de la República Federal Alemana con el apoyo de Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo. La segunda, la de la Europa de las patrias, consistente en armonizar pero sin llegar a confundir la política de los Estados de la comunidad, que preconiza el Jefe del Estado francés y que puede contar a la larga con el apoyo de la Gran Bretaña, más próxima de la posición francesa que de la alemana.

Adenauer trató, sin duda de (Continúa en la pág. siguiente)

Nuestra Ciudad

- Ayer tuvimos partido de Copa de Su Excelencia el Generalísimo: Clara victoria del «Mallorca» frente al «Pon-tevedra».
- Los aficionados al «Séptimo arte» tuvieron ayer otro estreno: «El zorro de París».
- Pocos acontecimientos de orden local. Nuestra ciudad estaba aún como aturrida por el reciente ciclón pero por todos lados se trabajaba febrilmente en tareas de reparación.
- El día de ayer amaneció bastante despejado, pero el sol apenas calentaba. Tu- vimos frío, principalmente al llegar la noche. El buen tiempo se está haciendo esperar.

CREDITO NORTEAMERICANO PARA NUESTRA INDUSTRIA ELECTRICA

MAS DE 14 MILLONES DE DOLARES A LA EMPRESA «TERMINOR, S. A.»

Madrid, 15. — Se ha anunciado en Washington la concesión de un crédito de 14 millones 220 700 dólares a Terminor S. A., empresa particular de electricidad por el Banco de Exportación e Importación de Washington, organismo del Gobierno de los Estados Unidos, y por la International General Electric Company.

La International General Electric abrirá un crédito de 2 653 800 dólares para ayudar a la financiación de la compra del equipo generador eléctrico para la central térmica que se construirá en Vellilla del Río Carrión, destinada a hacer frente a la creciente demanda de fluido eléctrico en la zona industrial del norte de España.

Centrales Térmicas del Norte de España S. A. (Terminor) es una sociedad anónima propiedad de Iberduero, S. A. y Electra del Viesgo, S. A.

Con este préstamo se elevan los créditos concedidos por el Banco de Exportación e Importación a empresas españolas a 170 446 000 dólares.

El préstamo es al interés del 8,75 % a devolver a partir de 1965 por semestres en 10 años.

AQUÍ, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

Recordamos una vieja fábula...



La actualidad del hecho y su indiscutible interés, quedaron atrás hace días. Estas historias, que apasionan enseguida y se abren paso en las primeras páginas de los periódicos, se olvidan pronto. No hay que decir que en este caso se trata de la impresionante dama llamada Jane Mansfield y de su atlético esposo, perdidos y hallados después en un islote al decir de las agencias informativas.

Apresuremos a dejar bien claras estas dos cosas. Es la primera, que celebramos muy sinceramente que todo haya terminado bien aparte susto, frío, "suspense" y todo eso que, aunque molesto, nunca está de más cuando de ambientes y personajes cinematográficos se trata, y mucho menos cuando el escenario no es un escenario cualquiera camino de cualquier parte sino un mar tropical, con hiriente coral y todo. Es la segunda —y lo decimos con el sonrojo que merece nuestra incredulidad punible y tristísima— que nos huele a chamusquina publicitaria. Pedimos perdón por ser desconfiados en este orden de cosas, pero es así. Una larga lista de hechos análogos está fresca en nuestra memoria. Una larga lista de hechos que vienen a demostrar como "tragamos" los periodistas y como somos de ingenuos al regalar a gentes poderosas, caros y preferentísimos espacios publicitarios que jamás les serán facturados ni agradecerán jamás.

En la prisa arrolladora del tiempo y más aún del tiempo este que vivimos, la "foto" se ha hecho vieja y ya no vale para otra cosa que para permitirnos divagar un tanto en torno a los artistas cinematográficos, sus agentes, sus productores, etc. Y acordarnos un poco, sin querer, aunque con elemental asociación de ideas, de la fábula del pastor y los lobos... F. J. J.

díganos Ud. algo

El pasado domingo llegaron a Palma, expresamente para tomar parte en el festival benéfico del Costijo Vista Verde, los componentes del ballet Hermanos Marcos. Sintiendo muy orgullosos de su participación en tan humanitaria fiesta, no han tenido inconveniente en quedarse hasta el próximo domingo. Nos complace decir, porque es certísimo, que el ballet de los Hermanos Marcos es uno entre los seis mejores de España. Hablamos con Manolo, que no quiere saber cómo torea en las tablas. —¿Qué hacían antes, los hermanos Marcos? —Desde el limbo, soñar con el Teatro. Al llegar a la Tierra, teatro, teatro... y teatro. —¿Dónde y cuándo, cómo y por quién se formó el ballet Hermanos Marcos? —Eramos como piezas prefabricadas en distintos países, aunque la idea fuera netamente hispana. ¿Lo considera raro?... Veía: mi hermano y Carmen en París; Conchita, en Londres; Estrella, en Hamburgo, y yo... en Méjico. Todos españoles, pero repartidos. Soñábamos... y convertimos el Sueño, nuestro Sueño, en realidad. —¿Quiéren hacerme la presentación, uno por uno, de los elementos que componen el ballet? —Carmen Segura, Conchita Cruz, Estrella Fauró, Antonio y Manuel Marcos. —¿Quién es el capitán? —Mi hermano Antonio. —¿Quién es el administrativo? —Mi cuñada Carmen Segura. —¿Quién es el director coreográfico? —Mi hermano y mi cuñada. —¿Quién es el mejor bailarín? —Mi hermano y mi cuñada. —¿A quién le teme, a su cuñada o a su hermano? —A ninguno. —¿Fuera del ballet ¿qué le agrada a cada uno? —A Carmen y a Estrella, soñar... —¿Tanto sueño produce el ballet?... Continúe. —A Conchita, mi esposa, verme pintar, escribir, bailar... Y verme, en sueños, que todo lo hago perfecto. —¿Han probado la simpatina?... Le toca a su hermano Antonio. —A mi hermano le gusta toro. Desde la pesca submarina hasta el último descubrimiento atómico, pasando por el arte abstracto y una paella a base de bien.

La vida del bailarín es bellamente furiosa

—¿Y a usted? —Dejarme mimar por Conchita y pegarle verónicas al Romance y muletazos al óleo. —¿Es cierto que está a punto de publicar un libro? —Un cuento infantil... hasta los 90 años, titulado «El Torito Feo» cuyo argumento está sacado de nuestra canción del mismo título, con música del maestro Merenciano, ya a la venta en discos Columbia, e interpretado por Marijé de Triana. —¿Surgen malos momentos, riñas, disputas, entre ustedes? —Continuamente. La vida del bailarín es bellamente furiosa. —¿En qué ciudades españolas y del extranjero han actuado? —En toda Europa y parte de América. —¿Quién es el rey del ballet español? —Antonio. —¿Y la reina? —Las reinas... Hay dos: Pilar López y Carmen Amaya. —¿Qué le falta al Ballet Marcos para ser el mejor de España? —Ambición, noble ambición.



—¿Hay muchos, por encima de ustedes? —Todos y ninguno. —Bonita respuesta... ¿Cuánto pesan en total, en este momento, los componentes del ballet Hermanos Marcos? —Ciento noventa y cinco kilos. —¿Cuánto pesarian dentro de dos meses, si dejaran de bailar? —Doscientos noventa y cinco. —¿Y cuánto si no bailarían hasta Navidad? —Tres mil doscientos noventa y cinco. —¿Qué le pareció el clocloclo de la otra noche? —Un toro loco. —¿Qué opina del clima ideal de Mallorca en invierno? —Extraordinariamente bueno, incluyendo unos días espectaculares para los turistas esquimales. Para que nada falte.

CALDENTEY

GAFIM



Los pinos de Beilver

El asunto vendaval sigue colgando en la tertulia. Con un tema así, los contentullos somos capaces de vivir un año. Ayer, bajo los pórticos de la Plaza, hacía un «solelet» que invitaba a la divagación y al remache. Se hablaba de los destrozos causados en el bosque de Beilver.

—El parte que el cabo Palmer ha mandado al Consistorio habla de nueve mil pinos arrancados y de cinco mil averidos. ¿No os parecen muchos pinos?

—Son muchos, en efecto. Pero es muy notable que las cifras sean correctas, por no decir exactas.

—Ahora lo que conviene es retirar y aprovechar los pinos que to antes. Que no suceda como hace un par de años, que algunos centenares de pinos, derribados por las mismas causas, permanecieron tumbados sobre el terreno meses y meses hasta su total putrefacción. La carcoma y otros insectos, con la colaboración del Ayuntamiento, se encargarán de echar a perder unos bienes que eran de la Ciudad y que estaban valorados en algunos miles de pesetas.

—No. Esta vez no sucederá lo mismo. Los brigada de jardineros dispondrá, incluso, de una sierra mecánica para proceder con rapidez al desbroce y al troceamiento de los árboles. Por otra parte, me consta que se han iniciado las gestiones con el Distrito Forestal para apensurar los trámites técnicos administrativos y retirar los pinos cuanto antes. El Borque parece ahora un cementerio.

LA CEGUERA DE «FIGUERA»

Pasar por Cort y ver el reloj ciego es algo que nos pone de mal humor a los contentullos. Ningún ciudadano que se respete pasa por Cort sin levantar la vista para mirar la hora que marca el simpático «Figuera», aunque la hora, a veces, no sea rítmicamente exacta. Es igual. Para el palmesano de pro, no hay más que una hora y esta es la de «Cort».

Por eso hemos decidido pedir al Alcalde que mande activar todo lo posible la reparación del reloj de la ciudad, tan maltratado por los elementos.



EL WHISKY

El whisky ha pasado de ser una bebida literaria a una bebida, más o menos de uso corriente, entre los que llamaremos «económicamente menos débiles».

Los escritores españoles — y los franceses — cuando querían destacar un personaje, lo pintaban con un vaso de whisky en la mano.

Pero, los escritores y guionistas norteamericanos, al hacer beber cantidades industriales de whisky a sus personajes, destruyeron un poco ese mito de distinción, digámoslo así, que a base del whisky se quería dotar a algunos personajes.

¿Qué haricos de distinción podía haber en una bebida con la que se emborra haban hasta los podioseros de Faulkner o los chófers de Seibenck? Estábamos, pues, ante un mito que se tambaleaba, mientras —y era curioso— en la vida verdadera, estaba el whisky conquistando cada vez mas adeptos.

Uno, la verdad, no lleva, para hablar claro una vida muy distinguida, muy a la page no. Pero, de cuando en cuando le invitan por ahí y en cuanto llega a alguna casa amiga el anfitrión o la anfitriona suele decirte:

—¿Tomarás un whisky? Hace algún tiempo yo solía decir que no, que lo mio era la gaseosa de bolita, en verano y las «hierbas», en invierno, pero un buen día caí en la cuenta de



que al despreñar el whisky fastidiaba, en primer término a quienes me invitaban y luego, de golpe, subrayaba con un tonto orgullo mi condición de ser primitivo y por civilizar.

Y así ha pasado lo que tenía que pasar, que ahora me gusta el whisky, y que, como es comprensible, esa bebida no está al alcance de mi bolsillo. Tal vez esto me salve de no acabar como suelen los personajes de William Faulkner que beben whisky como esponjas tengan o no tengan dinero...

En un papel francés leo que en Francia se bebe diez veces más whisky que hace diez años; pero lo cierto es que en Francia, como en España, lo que está ocurriendo es que se bebe diez veces más de todo que hace diez años. Ojo, yo no digo que la gente sea más tonta y se vean por ahí mas beodos tirados por las aceras. Eso sería fatal a la verdad, pero que la gente anda mas caliente de orejas, muchísimo más no vale dudarlo.

Hay que contar, por ejemplo, con un aspecto importante del asunto, y es el de la toma de contacto de la mujer con el vino, como con el tabaco. Ahí radica uno de los secretos del formidable aumento de los bebedores, sin aumentar excesivamente el número de los curdistas.

Con frecuencia es la dueña de la casa, la que me dice: —Si vienes a vernos, te convidaré a whisky...

La cosa es ya corriente y está perdiendo ese punto de snobismo que pudo tener tiempo atrás.

Mientras, según leo, no tararemos mucho tiempo en tener a mano y no muy caro whisky al gusto escocés fabricado en España. Dicen que las pruebas están dando muy buenos resultados y que ese whisky escocés, pero del todo español, va a sorprender hasta a la más exigente y patriótica gente de Dublín, puesta en el trance de dar su opinión sobre el whisky catalán o manchego.

Juan BONET

COPLAS SIN MALICIA

Una exposición de canarios

He leído en los diarios de Madrid y de otras partes el suceso extraordinario de un concurso de canarios en el C. de Bellas Artes.

Los imponentes jaleos, que al oído hacen coquillas, de las dulces avecillas con sus continuos gorjeos.

Los que ven la exposición de tantas aves canoras confiesan a todas horas su inmensa satisfacción.

Y al establecer contactos con sus hermosos colores, reniegan de los pintores figurativos y abstractos.

Pues en canarios sencillos se encuentran representados los colores amarillos, los grises, anaranjados...

Cuadro de tonos divinos y vigor incomparable que se adorna con los trinos de un concierto inacabable.

Son ochocientos y pico los picos que lanzan «arias». Sin embargo, no me explico una cosa extraordinaria: Que ningún animalico haya nacido en Canarias.

GIL ARRIBATO

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

JUNTA CENTRAL DE ACUARTELAMIENTO

Debidamente autorizada la Junta Central de Acuarrelamiento por el Pleno de su Consejo Rector para la venta en pública subasta de una superficie de 25.678 m2., propiedad del Estado, Ramo Ejercicio, dicha subasta se celebrará en la Capitanía General de Baleares, en la Biblioteca Regional de la misma, el día quince de Marzo próximo, a las once horas, con arreglo a los pliegos de condiciones técnicas y legales establecidos para la misma.

La propiedad que se enajena está situada en la zona denominada «La Cuarentena», de esta Plaza, estando valorada en nueve millones, ochocientos catorce mil setecientos veinte pesetas (9.814.720 Ptas.) como tipo mínimo de subasta.

Palma de Mallorca, 14 de Febrero de 1962.

REQUISITORIA

EDUARDO TRALIS, de 17 años de edad, estatura baja, pelo moreno, cara alargada, nariz recta, color de la piel morena, se le supone ser natural de la Provincia de Barcelona, posiblemente del pueblo de Blancs, y MARIA ROSA COLOMAR, edad 17 años, estatura baja, pelo castaño, corto, físico agraciado, natural de Alicante.

Procesados en Causa número 60-1961, como presuntos autores del hurto de un reloj de pulsera y cuatro billetes de a mil pesetas cada uno, de abordo del buque inglés «DUNNOTAR», comparecerán en el término de quince días, a partir de la publicación de esta Requisitoria, ante el señor Juez Instructor, Teniente de Navío, Don FRANCISCO DE A. LIESA MORGTE, residente en la Ayudantía Militar de Marina de IBIZA (Baleares), para responder de los cargos que les resulten en causa que por el expresado delito se les instruye bajo apercibimiento que, de no efectuar su presentación en plazo citado, serán declarados rebeldes.

Ibiza (Baleares), 12 de Febrero de 1962. — El Teniente de Navío, Juez Instructor, Francisco A. Liesa Morote.

Lea «BALEARES»

Exposición y sesión cinematográfica en la Aiazza Francesa

El próximo sábado a las siete y cuaro, tendrá lugar en la sala de proyecciones de la Alianza Francesa de Baleares (calle San Felip 11-bis) una interesante sesión cinematográfica a base de tres cortometrajes de alta calidad técnica: «Etincelles», «Secreto de una pila atómica», y «Marcoule». Los tres interesantes films hacen referencia a la industria francesa de la energía atómica.

Al mismo tiempo, se nos comunica que hasta finales de febrero estará expuesta en la sede de la Alianza una colección de documentos fotográficos sobre la industria francesa, y en particular sobre la industria atómica.

AVISO HOY, VIERNES SUBASTA - PUBLICA a las 6 de la tarde PUEVO, 6



HOMBRES CLAVE

«A rey muerto, rey puesto.» El rey ha muerto, viva el rey! «No mueren alcaldes.» «mejor el ama en el mando, que el amo muerto.» «Mientras están triados, cualquier criado sirve.» «Amigo por amigo, ninguno para el amigo.» «de la arilla de ciego, cualquier ciego.» «En el cristal de las gaas, los siete colores del iris.» «Lo mismo dan, este, ese, aquel, que el de más allá.»

Podríamos así seguir con viejos e inventados a osismos de la substitubilidad del ser humano, sea hombre o mujer, rey, alcaide, amo, criado, poeta, pensador, éste, ese, aquel o el de más allá. Llegaríamos a la conclusión de que no existen, en el mundo, seres clave.

Craso error general, que no divisa, en el sembrado humano, sino espigas iguales. No es a nivel igual que la siega abate con daño. Al fin y al cabo vivimos para desgranar, en obra hecha, nuevas cosechas. La hoz que asola es la que siega las espigas altas, Abatidas, la humanidad, las naciones, las ciudades, las aldeas, los hogares, se resienten.

Ha habido, en todo tiempo, el hombre de la Humanidad, de América, de Europa, de Inglaterra, de Francia, de Rusia, de Alemania de Italia, de España, de la ciudad del pueblo, del hogar familiar. Hombreres, que al desaparecer, se ha doblado el entero mundo en un clamor universal, o en un desgarrado sentimiento, trascendente en lo eterno, una sola y débil mujer.

Hay seres de vida inútil, elevados en pedestales, por cuya muerte no

se mueve ni una hoja de sauce. En cambio hay un revuelo de sentimientos, que desbordan los límites humanos, ante la muerte del justo.

«A rey muerto, rey puesto.» Pero nunca a la misma altura. Los hombres clave no se sustituyen.

Ante la hora cero del reloj d'Er Figuera, andamos desorientados. Este reloj era el «puesto en hora» a los cien mil, o más, relojes cuadrados. Voló la esfera del reloj molido y le han quedado las agujas. Un viejo lo miró de abajo a arriba y dijo: sencilla y filosóficamente esto: «¿l are?»

Otro defecto catastrófico del pasado vendaval, ha sido cortarnos el corriente en nuestra Redacción, oscura a horas laborales. Hemos tenido que hacer nuestra caridad en plena calle.

A la García le hemos abonado ciento cincuenta pesetas para compra de su segundo par de gafas.

A Maximiliana, que perdió a su marido, cien pesetas. Hemos dispuesto el incremento en 500 pesetas de la cuenta corriente del pobre José, el del corsé ortopedico.

Para la Gómez Sebastián, pobre pero trabajadora como no la hay que ha logrado alquilar una casa en Consell, meter los chicos en un asilo y dejarse libres los brazos para molar trabajo en el campo solicitamos muebles y ropa de cama

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD - INCA (1.106 Kcs.)

Programa para hoy

9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9:15: Carretera; 9:35: Radio Club; 10: Por favor señoras; 10:05: Radio Club; 10:20: Consejo Carolín; 10:30: Radio Club; 10:40: Actividad adivinatoria; 10:45: Radio Club; 11: El mercado de hoy; 11:05: Sólo para mujeres; 11:20: Novedad musical; 11:30: Nombres de la música; 12: Hermana Radio; 12:45: Diez minutos con María del Río; 13: Novedad musical; 13:40: Galletas; 14: Rítmicos de mediodía; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Grabación semiliger orquestal; 15: Diez puntos sobre la mente; 15:35: Radio Club; 16: Mujeres famosas; 16:45: Radio Club; 16:45: Piezas breves; 17:00: Revista femenina; 17:35: Orquestas del mundo; 18: Concierto de Radio Juventud; 18:35: Variedad en la tarde; 19: La ballena alpre; 19:35: Ritmo único; 19:55: Canciones Usa; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Selección española; 21: El río que nos lleva; 21:35: La obra de la cultura; 21:55: Faso libre; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:35: Sesenta y seis años de cine; 23: Tensión; 23:15: Ritmos de hoy; 23:45: Buenas noches amor; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1430 Kc. - 4 Kws.

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:03: Concierto ligero matinal; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegra el trabajo; 11: Boletín del radiotelevisión; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:33: Camino de gloria; 12:40: Música de Andorra; 12:52: Los vales no dicen adiós; 13:35: Orquesta de Sydney Bachet; 13: Discomania; 13:25: El cuplé nunca muere; 13:30: Emisión de solicitudes; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: El dúo Dinámico; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:15: En la diada del éxito; 15:30: Desfile Quinto Avenida; 16: Emisión de solicitudes; 16:15: Las dos hermanas; 16:40: Ondas femeninas; 17:03: Ases del rock and roll; 17:15: La resaca; 17:45: Escuche señora; 18:05: Voces famosas; 18:30: Juramento indio; 19:05: Tuna universitaria Cordocesa; 19:17: Mutillo de las artes; 19:30: La ley tiene dos caras; 20: Hora exacta Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitudes; 20:15: Emisión deportiva; 20:25: Cupón del Ciego; 20:26: Olimpiada musical; 20:42: Gran premio Soberano; 20:55: Instantáneas EKO; 21:25: Teatro de los Quiñero; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: Luisa Tenor; 22:30: Análisis Ponds; 22:45: Quiero ser triunfador; 23: Píldora; 23:48: Buenas noches con los ritmos de María Irma; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

12:30: Apertura. Angelus; 12:55: Radiotelegramas 1962; 13:15: Música de ayer y de hoy; 13:35: Homajes de Lios; 13:45: Discos para V.I.; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Cambios de Bolsa y Banca; 14:50: La nueva parroquia de Cristo Rey en Inca; 15: Música de sobremesa; 15:15: Curso de inglés; 15:30: Cosas de casa; 15:45: Música de ópera; 16:15: Eva; 17: Mariana; 17:20: Orquesta Max Greger; 18: Angelus; 18:03: Concierto en ritmo; 18:30: Caritas en las ordas; 18:45: Pacita Tomás y su ballet; 19: Alianza del Creolo; 19:15: Curso de inglés; 19:30: Buenas tardes; 20: Concierto selecto; 20:40: Santo Rosario; 21: Cuento infantil; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Cuando los niños duermen; 23: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso. Viento moderado del N.O. en almanido. Buena visibilidad. Marejada.

Redacción y Administración: DANUS, 2

Teléfono: Administración: 21745 Redacción: 12078 Suscripción mensual: 30 PESETAS

CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco de Bilbao) Jueves 15-2-62

BOLSA DE MADRID

Acciones: Banco de Bilbao, 865; Banco de Vizcaya, 920; Electrico de Viesgo, 227; Ibe: ducto ordinarias, 381,50; Nitratos de Castilla, 154; La Papelera Española, 45; S. E. F. A. N. I. T. R. O. 340; Unión Química del Norte de España, 305; Altos Hornos de Vizcaya, 232; Babcock & Wilcox, 365; Basconia, 330; Duro Felguera, 201 Euskalduna, 197; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 126.

DEUDA DE MADRID

Deuda: Perpetua Interior 4 por ciento 1951, 90,50; Perpetua Exterior 4 por ciento, 103,75; Amortizable 4 por ciento Em. 1951, 100,50; Amortizable 4 por ciento Em. 15-11-1951, 104,25; Cédulas. Banco Hipotecario España 4 por ciento oentas, 100,25; Crédito Local 4 por ciento con lotes viejos 105; Banco Central, 906; Banco Español de Crédito, 930; Banco Hispánico Americano, 780; Hidroeléctrica del Cho. ro. 170,50; Hidroeléctrica Española, 327; Salto del Sil. 213; Cia Sevillana de Electricidad, 189; Unión Eléctrica Madrileña, 217; El Águila. S. A. 635; General Azucarera de España, 212; Cia. Española de Minas del Río 500; C. A. M. P. S. A. 192; Tabacalera S. A., 232; Estrella de Construcción Naval, 148; Unión Española de Explosivos, 343; Hidro Nitro Española, 154; Compañía Española de Petróleos, 538; Unión Resinera Española, 225; Cia. Telefónica Nacional de España, 206.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 325; Asfaltos y Portland AS LAND, 218; Catalana de Gas y Española de Carburros Metálicos, Electricidad, 181; CROS S. A., 462; Motor Ibérica S. A., 1710; La Maquinista Terrestre y Marítima, 100,50; Industrias Agrícolas, 630; Tabacos de Filipinas, 503.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY De sobremesa

2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama; 2:45: Séptimo arte; 3:00: Telediario (Primera edición); 3:25: Cotizaciones de bolsa; 3:30: El tiempo; 3:35: Una nota de política internacional; 3:45: Kilómetro cero; 4:00: Itinerarios españoles; 4:15: Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

7:00: Apertura y presentación; 7:02: Universidad de IVE; 8:00: Los Plintstone; 8:30: ¡Si o no!; 9:00: Cinco estrellas; 9:25: El tiempo; 9:30: Telediario (Segunda edición); 9:45: Los viernes concierto; 10: Aver, noticia hoy dinero; 10:30: Gran teatro; 11:30: Telediario (Última edición); 11:45: Versos a medianoche. Momento musical, Recuerda...; 12: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Canals, Av. A. Roselló 71. Teléfono 21157.-Carrío. Pl. Hornabeque, 10. Tel. 14313.-Castañer Pl. Pio XII, 11. Tel. 11534.-Esteva, Marnero Moll, 34 (San Coteret). Tel. 11643.-Fornés, Boleña, 1 (final calle Colón). Teléfono 12242.-Giménez, Héroes de Manacor, 178. Tel. 14138.-Lladó Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel. 16719.-Morell Massanel, Lluís, 28. Teléfono 11-64.-Roca C. Sotelo 698 (San Agustín). Tel. 17466.-Sastre Fray Luis Jaime 168. Tel. 17225.-Sbert A. C. Noventa 4 (final calle San Miquel). Tel. 21425.-Salvador San Miquel, 114 (Santa Catalina). Tel. 16655.

FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Fornés, Boleña (final calle Colón).-Giménez, Héroes de Manacor, 178.-Morell Massanel, Lluís, 28.-Castañer, Plaza Pio XII núm. 11.

SERVICIO NOCTURNO

Pieras, Galera, 9 (entre plazas Coll y Cuartera). Tel. 12861. DESDE LAS 10 A LAS 12 Bauzá Miguel Marqués 74; Ferrerías, Calvo Sotelo, 212 (Terreno).

Curso de Criminología

ORGANIZADO POR LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

La Escuela de Criminología, creada por Orden Ministerial de 21 de enero de 1955, tiene por objeto la enseñanza de las disciplinas criminológicas y de sus ciencias auxiliares, y constituye un centro de investigación y estudio de los problemas que afectan al delito, a su etiología y a los más efectivos medios para combatir la criminalidad.

El plan de estudio comprende los cursos de Capacitación, Ampliación y Grado Superior. A los alumnos matriculados se les superan las pruebas de aptitud establecidas les será expedido el Certificado de Estudios Crimatólogicos y los Diplomas en Criminología -Grado Elemental y Grado Superior- respectivamente.

CURSO DE CAPACITACION 1961 - 62

«Criminología». Prof. O. Pérez-Vitoria Moreno; «Medicina Legal». Prof. Miguel Sales Vázquez; «Derecho Penal». Profs. Francisco F. Olea y Juan Córdoba Roda; «Introducción a la Psicología». Profesor Francisco Gomá Fusté; «Introducción a la Sociología». Profs. José Martín Sobrino y Blas Aznar.

Las clases tendrán lugar de 7 a 9 de la tarde en el Aula de Criminología de la Facultad de Derecho (Pedralbes).

La matrícula para el presente

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial de Gobierno Civil, el Excmo señor Gobernador Don Plácido Alvarez-Buylla, recibió el día de hoy la visita de don Pedro José Pinillos y Suárez, Licenciado en Ciencias Económicas y Jefe del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical.

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió los siguientes camaradas Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; Félix Sánchez, Delegado de Organizaciones y Pedro Bailester, Jefe del Departamento de Acción Política.

CUPÓN DEL CIEGO

596

curso de Capacitación puede formalizarse a partir de esta fecha en la Secretaría de la Escuela (Facultad de Derecho, Pedralbes).

Cronica de Sociedad

Enlace Crespi-Sans En la parroquia de la Inmaculada Concepción y bendecida por el Rdo. don Miguel Bonnin, se celebró la boda de don Rafael Crespi Flexas con la gentil señorita Sebastiana Sans López.

Apadrinaron a los contrayentes sus hermanos don Juan Sastre Riera y doña Jerónima Crespi Flexas.

Fueron testigos por parte del novio sus tíos don Juan y don Guillermo Flexas, y por parte de la desposada sus tíos don Manuel Piqueras y don Andrés Salom.

Terminada la religiosa ceremonia los invitados fueron obsequiados.

Los novios emprendieron viaje para diversas capitales de la península.

Enlace Vidal-Cuart

En la Basílica de San Francisco se celebró ayer la boda de la bella y distinguida señorita Francisca Cuart Rpoll con don Pedro Vidal Clar, farmacéutico.

La novia entró en el templo del brazo de su padre don Cristóbal Cuart, Inspector de Hacienda, haciéndolo el novio del de su madre doña Margarita Clar de Vidal.

Ofició la ceremonia el Rdo. señor don Baltasar Coll, que dirigió a los novios bellísima plática,

celebrando la misa de velaciones el P. Fuyos, S. J.

P. Fuyos, S. J. celebró la misa de velaciones por parte de la novia su tío don Juan Lluís, sus hermanos don Antonio y don Matías, su hermano político don Miguel Pelelló, su primo don Antonio Ripoll y don Emilio Guillenmany, siéndolo por parte del novio su hermano don Juan y los señores don Mateo Palmer, don Luis Miralles, don Jaime Enseñat, don Guillermo Aulet y don Juan Mir.

Durante la ceremonia la Capilla Serafica entonó apropiadas composiciones musicales.

En un céntrico hotel fueron agasajados los invitados con apetitivo y espléndida comida.

Los nuevos esposos partirán hacia Italia, deteniéndose una temporada en Roma.

Descomosmos muchas felicidades en su nuevo estado.

LOS MEJORES DE RIOJA VINOS PATERMINA

Enlace Matheu Noguera

En la Basílica de San Francisco de Palma se unieron por el sacramento del Matrimonio don Miguel Matheu Cervera, Agente Comercial, con la señorita Bárbara Noguera Sancho.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. P. Antonio Rigo, T. O. R.

El novio entró en el templo del brazo de su madre doña Isabel y la novia del de su padre don Juan.

Apadrinaron la ceremonia don Sebastián Tomás Stela, industrial y doña Juana Munar de Tomás por parte del novio, y don Guillermo Ginart Llabrés y doña Margarita Noguera Sancho por la novia.

Firmaron el acta como testigos de parte del contrayente, don Santos Ibáñez Saa, ex director de la Prisión Provincial; don Damián Vidal Tomás, industrial; don Francisco Guardiola Reus, comerciante; don Juan Femenias Alda, comerciante; don José Thomas Vich, industrial y don Guillermo Matheu Cervera, Agente Comercial y hermano del novio.

Por la contrayente don Lorenzo Noguera Llopart, industrial y tío de la novia don Antonio Cardell Noguera, Concejal del Ayuntamiento de Lluchmajor; don José Massanet Nícolau, comerciante; don Arnaldo Tomás Oliver, cuñado y los hermanos de la novia don Miguel y don Juan Noguera Sancho.

Durante la ceremonia el barítono don Gabriel Matheu, hermano del novio, cantó acompañado al órgano por el Director de la Escuelas de la Basílica, Ave María de Schubert; de Gurot y de Stradella.

Terminado el acto los asistentes fueron obsequiados.

Los novios a quienes deseamos una feliz luna de miel, salieron para diversos puntos de la isla debiendo embarcar luego para la península.

REGALOS BODA IOYERIA CONRADO

Enlace Mateu-Sabater

En la iglesia parroquial de San Mateo de Buñola, se unieron ayer en el indisoluble y santo lazo del matrimonio la señorita Margarita Sabater Roselló y el joven Gabriel Ma can Brunet.

La novia entró del brazo de su padrino de boda don Rafael Roselló Estarellas, seguida del novio que daba el sívo a su madre y padrina de boda Margarita Brunet de Maten.

Bendijo el enlace y celebró la Santa Misa el hermano del contrayente Rvdo. don Juan Mateu, Frónomo de Nuestra Señora de la Victoria de Sóller.

Testificaron el enlace don Gabriel Cañellas, Cañellas abogado; don Manuel Toranzo de la Cruz, Secretario del Juzgado de Sóller; don Pedro Montaner Palou, Secretario del Ayuntamiento de Buñola; don Guillermo Pover Nicolson, abogado; don Antonio Ouellos Morro y don Miguel Brunet, Alcalde de Buñola.

Los novios a los que deseamos inabarcable felicidad salieron de viaje para diversos lugares de la isla para luego seguir hacia la península.

Una maquina española para el mercado mundial



DISTRIBUIDOR

CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER S. A. AV. A. ROSSELLÓ, 82 - 2º PISO XII - JARDINES

TEATRO LIRICO Mañana sábado 6'45 tarde y 10'00 noche PRESENTACION DE LA PRIMERA FIGURA INGLESA DEL TWIST!! WEE WILLIE HARRIS con su conjunto ritmico de jazz con TONY CROMBIE el batería de fama mundial y CRAN PARADA Y CABALGATA DE ESTRELLAS DE CINE Y TELEVISION en el espectáculo DEL ROCK AND ROLL ALT WIST CON LA COLABORACION DE KARL and KARINA KUBRAH NINO VERY MAYVOR and FRED TEIKO YINAGUI ADOLFO TOVAR HERMANAS BE NAL

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

EN SAN JUAN FUNCIONA UNA GRANJA DE VISIONES

La piel de visón es una de las más apreciadas y más cotizadas en el mercado de la peletería de la isla. Su precio, aunque elevado, es estable y además, internacional, por lo que la piel de visón se considera como el "patrón oro" en el mercado mundial de las pieles de vestir.

Todo lo que antecede son detalles que afectan al aspecto comercial del asunto. Pues, por lo que se refiere al aspecto social, no cremos descubrir ningún Mediterráneo si decimos que para una dama o una damisela que se respeten es decir, que tengan un mínimo de aspiraciones sociales (siempre en subjuntivo) no pueden pensar en serio, ni remotamente, en hacer efectivas sus le-

Por su precio, estable e internacional, la piel del visón se considera el «patrón oro» de la peletería

El visón es carnívoros, feroz y ayuna una vez a la semana

La lucha pre nupcial puede ser mortal para uno de los contendientes

—¿Cuántos visones hay en este momento?

—Un total de cincuenta y un animales, cuarenta hembras y once machos.

Notamos que los hay de distintos pelajes, diferentes, incluso, por su tamaño.

vienen de países fríos se crían mejor, incluso en países cálidos. Una de las mejores granjas del mundo se encuentra en Florida, Estados Unidos, donde el clima es prácticamente tropical.

DETALLES CURIOSOS
Entre otros detalles curiosos,

madres? ¿Cómo se portan las madres con los pequeños?

—Maravillosamente bien. El visón, cuando nace, es, apenas, del tamaño de un cacahuete. Las madres cuidan de sus crías con exquisita ternura.

Como otras especies salvajes, el visón, cuando se ve apurado en momentos de peligro, despierta venosidades fétidas para desconcertar a sus enemigos. Aportamos este detalle de carácter «bíblico» para que no se crea que en el aristocrático visón todo es elegancia y refinamiento...

—¿Cómo va la cuestión sanitaria?

—Muy bien. Pueden padecer el vulgar moquillo y el botulismo, pero son enfermedades perfectamente curables y existen vacunas muy eficaces para prevenirlas. Se calcula un promedio de un tres por ciento de bajas anuales.

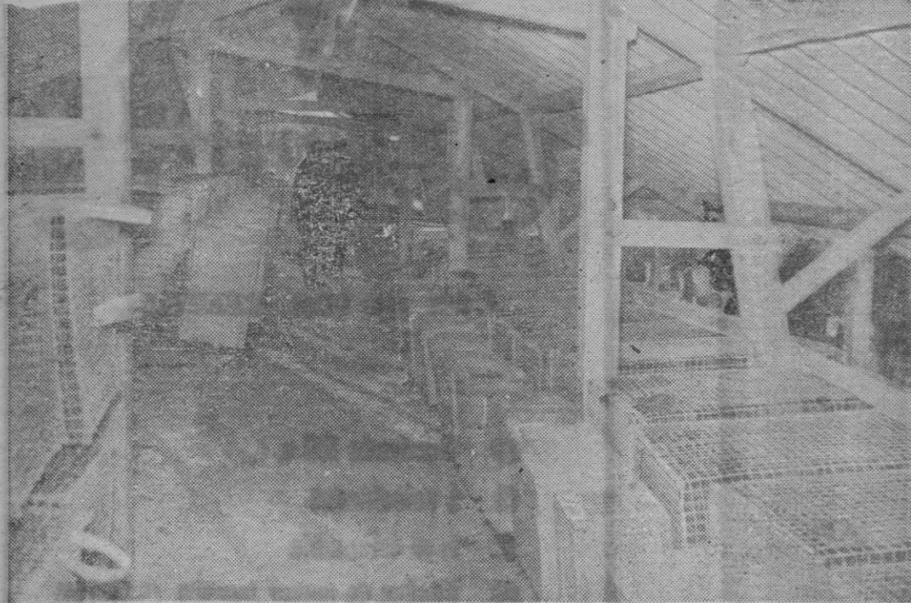
—¿De dónde proceden estos animales?

—De la granja de El Espinar, en Soria, donde existe un importante criadero. Lo nuestro, más que nada, es una experiencia.

—¿Han probado a hacer cruces entre las variedades?

—No da buen resultado. De todos modos, predomina siempre el color oscuro. Puede calcularse que la vida de un reproductor en pleno rendimiento dura de cuatro a cinco años, aunque pueden darse casos de mayor longevidad. La vida «absoluta» de un visón puede alcanzar los doce años, aunque no tenemos experiencias directas, personales sobre esta cuestión. La granja funciona desde septiembre de 1960.

—¿Dos años, casi v Calafat sin enterarse ¡Es increíble! — G.



Las jaulas de los visones se alinean bajo un cobertizo perfectamente ventilado

gítimas aspiraciones sin contar precisamente con algunos elementos ornamentales fabricados con la piel del visón. Ni que decir tiene que si la dama o damisela posee un abrigo confeccionado con las pieles de un centenar de visones, entonces las puertas de la "sociedad" está para ella permanentemente abiertas, de par en par, sin temor a las corrientes que se organicen, pues por algo un abrigo de visón es prenda "de abrigo".

Y no digamos nada del prestigio, del crédito, de la importancia del caballero que ha sido capaz de abonar la factura.

VISIONES EN SAN JUAN

Con los prejuicios que más arriba acaban de ser someramente reseñados, figurese la ilusión con que nos encaminamos hacia San Juan, este pueblo mallorquín de nuestra meseta, que se encuentra casi en lo que podríamos llamar el centro geográfico de la isla. En San Juan, en las mismas afueras de la población, nuestro buen amigo, el industrial don Gaspar Oliver tiene instalada una granja, única en Mallorca, para la reproducción y cría de visones. A nuestra llegada, con el señor Oliver nos atiende nuestro estimado y admirado don Gabriel Camps, conocido en toda la isla por "l'amo en Biel de Son Gual", y su sobrino Monserat, Licenciado en Derecho por Deusto y, por lo que vimos, una de las personas más versadas en "Visonología" que, en toda probabilidad, existen en España.

—¿Pero no es usted Veterinario?

—No. Abogado.

Al aludir a su título académico, quedó confirmada nuestra vieja teoría de que tanto si se pretende profundizar en una materia como si se quiere ser conductor de masas, nada hay que mejores resultados proporcione como un título de Abogado. Está demostrado.

CINCO CLASES DE VISIONES

La granja propiamente dicha se encuentra situada en la ladera de un pequeño altozano, muy cerca de la casa. Consiste en un sencillo cobertizo, más bien bajo, de urralta, bajo el que se cobijan las jaulas metálicas, alineadas unas junto a otras, a unos cuatro palmos del suelo. Un corredor central y dos laterales, permiten la circulación para el cuidado y vigilancia de los animales. En cada jaula, un visón. El huésped, tanto si es macho como si es hembra, tiene a su disposición una madriguera, similar a las de las conejeras, pero bastante más pequeña.

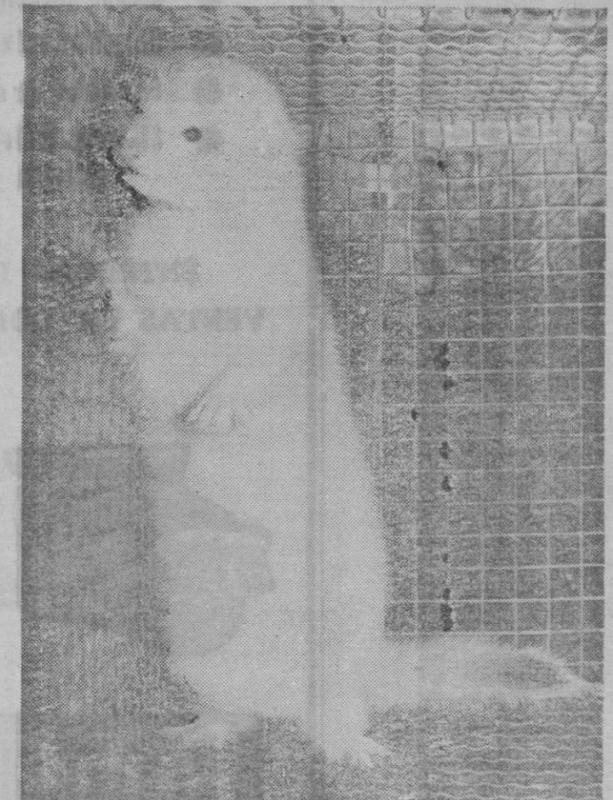
El visón es un animal feroz, carnívoro y valiente. Al llamarle la atención frotando un palito por la jaula, se abalanza furiosamente contra el madero, al que muerde con extraño vigor. Sus movimientos son rápidos, ágiles y elegantes. Debido a la finura de su piel, que en invierno alcanza el máximo de su belleza, da la sensación de una extraordinaria ingravidez. Su tamaño está entre el del "mostel" y del gato.

—En efecto. Aquí está el «Pastel Royal», de color marrón; el «Hedlund», blanco; el «American Palomino», beige; el «Silver Blue» gris azulado y el «Standard Dark», marrón muy oscuro, casi negro.

CADA PIEL, DOS MIL PESETAS

Mientras pasamos revista a los elegantísimos y feroces visones,

nos enteramos de que el «Hedlund» es completamente sordo; que normalmente cada hembra de visón pro uce de cinco a seis crías, aunque algunas han llegado a las siete. Que los machos reproductores valen de seis a nueve mil pesetas y las hembras de cinco a siete mil, que el celo aparece a las veintidós sema-



El «American Palomino», de un maravilloso color «beige» claro, se levanta para observar mejor al fotógrafo.

nos dan una serie de interesantes explicaciones, que tratamos de resumir en esta forma:

El visón come una papilla confeccionada a base de carne, harina de pescado y unas dosis vitamínicas. Los domingos, ayuno completo. Cada piel en bruto, vale dos mil pesetas y para confeccionar un abrigo de tipo medio se necesitan de setenta a noventa pieles que son meticulosamente seleccionadas siendo más apreciadas las pieles de los machos.

Nos fijamos en la nítida, deslumbrante blancura del pelaje del «Hedlund».

—¿Es la más apreciada?

—Pues no. El valor de la piel, depende más que nada, de su calidad. Se ha comprobado que a pesar de que los visones pro-

nas de la iniciación del solsticio de invierno; que el amor tiene lugar después de una feroz lucha entre el macho y la hembra, que, a veces, llega a ser mortal (misterios de la naturaleza), por lo que, a veces, conviene separarlos.

—Es precisamente durante esta lucha previa —nos aclaran— cuando se produce la necesaria ovulación de la hembra.

Vamos de sorpresa en sorpresa. Sobre una jaula vemos unos guantes de piel muy fuerte.

—Son para manejar los visones —nos dicen—. El visón tiene la obsesión de morder. Por eso han de estar solos, cada uno en su jaula.

—Admitimos el que los cónyuges se atencen las reglamentarias palizas prenupciales, pero ¿y las

Comida de amistad a Javier Jimenez

CON MOTIVO DE HABERSE HECHO CARGO DE LA DIRECCION DE «BALEARES»

Un grupo de amigos de Javier Jiménez, nombrado recientemente Director de «BALEARES», ha decidido ofrecerle una comida de amistad con motivo de su regreso a Palma, después de dirigir durante los diez últimos años varios importantes diarios peninsulares.

La iniciativa ha sido acogida con gran entusiasmo en Palma, teniendo en cuenta las grandes simpatías y las numerosas amistades de que disfruta Javier Jiménez. Y fruto de ese unánime sentir, ha sido la decisión de celebrar dicha comida el próximo jueves, día 22, a las dos de la tarde, en el Restaurante del Círculo Mallorquín.

Comuniquemos a cuantos deseen asistir, que los tickets están a su disposición a partir de hoy en la Administración de «BALEARES» y en el Restaurante del Círculo Mallorquín.

Religiosas

SABADO, 17

S. Alejandro y el Bto. Francisco Clet.

CUARENTA HORAS

—Continúan en la Misión, que los Asociados a la Sta. Agonia dedican a Cristo Agonizante. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7 Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

ACTOS RELIGIOSOS

—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Santago».

—En los PP. Capuchinos, a las 7 y media de la tarde, Rosario, Bendición Eucarística y Visita Espiritual a Ntra. señora de Montserrat. Salve y Virolay.

VISITA, etc.

A la Virgen de los Desamparados en el Socorro.

Colegio Oficial de Practicantes

NOTA DEL CONSEJO PROVINCIAL

Ante las numerosas consultas que se han venido formulando en este Colegio, se pone en conocimiento de los Sres. Colegiados, que el homenaje Oficial que este Colegio en nombre de todos los Practicantes dedicará a su compañero D. Manuel Picó, por la obtención del Premio Ciudad de Palma de Novela, será D.m., el día 8 de Marzo próximo, Festividad de San Juan de Dios, en la cena de compañerismo.

Oportunamente se publicará el programa de los actos a celebrar.

EDICTO

EL COMANDANTE JEFE DE PROPIEDADES DE LA ZONA AEREA DE BALEARES:

HACE SABER por el presente a los señores Propietarios que luego se dirán afectados por el Expediente de Expropiación Forzosa y Urgente. EXPROPIACION DE TERRENOS PARA APERTURA AL TRAFICO CIVIL EL AEROPUERTO DE PALMA EN SON SAN JUAN, así como a los Titulares de Derechos Reales en los Registros Públicos, que a las diez horas del día veintinueve (21) del corriente mes de Febrero, se reunirá en dichos terrenos el Personal que determina el Artículo 52 de la Ley de 17 de Diciembre de 1954 (B. O. del E. núm. 351), al objeto de proceder al levantamiento del Acta Previa a la Ocupación de los repetidos terrenos.

PROPIETARIOS

Número 3.—D. Damián Deyá y D.ª María Colom, de la finca SON DEYX.

Número 8.—D.ª Catalina Puig Cerver, de la finca CA'N NADAL. Número 10.—D. Bernardo Durán Rigo, de la finca CA'N NADAL.

Número 11.—D. Lorenzo Capellá Serra, de la finca CA'N CHALET.

Número 12.—D.ª Catalina Crespi Capellá, de la finca CA'N PELADI.

Número 13.—D. José Crespi Capellá, de la finca CA'N PELADI. Número 14.—D. Jaime Puig Ginebra, de la finca LOS PEPINOS.

Palma de Mallorca a 12 de Febrero de 1962.—El Comandante Jefe Propiedades, Juan Struck Issó.

VIVA MEJOR CON

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

MODELO 130 litros 11.900 pts.
MODELO 150 litros 14.600 pts.
MODELO 205 litros 17.900 pts.
MODELO 245 litros 19.800 pts.
MODELO 260 litros 20.750 pts.
MODELO 311 litros 22.700 pts.

IMPUESTOS INCLUIDOS

DESDE 477 pts. MENSUALES

APROVECHE VD. AHORA LA NUEVA MODALIDAD EN VENTAS PROLONGADAS

Distribuidores exclusivos para Baleares:

Casa José Buades

Plaza Rosario, 1 - Tel. 17707

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

AV. ROSSELLO 82 • PL. PIO XII • AV. JAIME III

LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid en el día de ayer

Clase	Premio	Número	Clase	Premio	Número	Clase	Premio	Número	Clase	Premio	Número	Clase	Premio	Número	Clase	Premio	Número
Primer premio	500.000	472.2500	Segundo premio	100.000	4941.2500	Tercer premio	10.000	7719.2500	Quinto premio	1.000	10095.2500	Sexto premio	500	12770.2500	Septimo premio	250	15205.2500
		473.2500			4970.2500			10103.2500			10103.2500			12770.2500		15205.2500	
		474.2500			4978.2500			10115.2500			10115.2500			12770.2500		15205.2500	
		475.2500			4985.2500			10126.2500			10126.2500			12770.2500		15205.2500	
		476.2500			4990.2500			10137.2500			10137.2500			12770.2500		15205.2500	
		477.2500			4995.2500			10148.2500			10148.2500			12770.2500		15205.2500	
		478.2500			5000.2500			10159.2500			10159.2500			12770.2500		15205.2500	
		479.2500			5005.2500			10170.2500			10170.2500			12770.2500		15205.2500	
		480.2500			5010.2500			10181.2500			10181.2500			12770.2500		15205.2500	
		481.2500			5015.2500			10192.2500			10192.2500			12770.2500		15205.2500	
		482.2500			5020.2500			10203.2500			10203.2500			12770.2500		15205.2500	
		483.2500			5025.2500			10214.2500			10214.2500			12770.2500		15205.2500	
		484.2500			5030.2500			10225.2500			10225.2500			12770.2500		15205.2500	
		485.2500			5035.2500			10236.2500			10236.2500			12770.2500		15205.2500	
		486.2500			5040.2500			10247.2500			10247.2500			12770.2500		15205.2500	
		487.2500			5045.2500			10258.2500			10258.2500			12770.2500		15205.2500	
		488.2500			5050.2500			10269.2500			10269.2500			12770.2500		15205.2500	
		489.2500			5055.2500			10280.2500			10280.2500			12770.2500		15205.2500	
		490.2500			5060.2500			10291.2500			10291.2500			12770.2500		15205.2500	
		491.2500			5065.2500			10302.2500			10302.2500			12770.2500		15205.2500	
		492.2500			5070.2500			10313.2500			10313.2500			12770.2500		15205.2500	
		493.2500			5075.2500			10324.2500			10324.2500			12770.2500		15205.2500	
		494.2500			5080.2500			10335.2500			10335.2500			12770.2500		15205.2500	
		495.2500			5085.2500			10346.2500			10346.2500			12770.2500		15205.2500	
		496.2500			5090.2500			10357.2500			10357.2500			12770.2500		15205.2500	
		497.2500			5095.2500			10368.2500			10368.2500			12770.2500		15205.2500	
		498.2500			5100.2500			10379.2500			10379.2500			12770.2500		15205.2500	
		499.2500			5105.2500			10390.2500			10390.2500			12770.2500		15205.2500	
		500.2500			5110.2500			10401.2500			10401.2500			12770.2500		15205.2500	
		501.2500			5115.2500			10412.2500			10412.2500			12770.2500		15205.2500	
		502.2500			5120.2500			10423.2500			10423.2500			12770.2500		15205.2500	
		503.2500			5125.2500			10434.2500			10434.2500			12770.2500		15205.2500	
		504.2500			5130.2500			10445.2500			10445.2500			12770.2500		15205.2500	
		505.2500			5135.2500			10456.2500			10456.2500			12770.2500		15205.2500	
		506.2500			5140.2500			10467.2500			10467.2500			12770.2500		15205.2500	
		507.2500			5145.2500			10478.2500			10478.2500			12770.2500		15205.2500	
		508.2500			5150.2500			10489.2500			10489.2500			12770.2500		15205.2500	
		509.2500			5155.2500			10500.2500			10500.2500			12770.2500		15205.2500	
		510.2500			5160.2500			10511.2500			10511.2500			12770.2500		15205.2500	
		511.2500			5165.2500			10522.2500			10522.2500			12770.2500		15205.2500	
		512.2500			5170.2500			10533.2500			10533.2500			12770.2500		15205.2500	
		513.2500			5175.2500			10544.2500			10544.2500			12770.2500		15205.2500	
		514.2500			5180.2500			10555.2500			10555.2500			12770.2500		15205.2500	
		515.2500			5185.2500			10566.2500			10566.2500			12770.2500		15205.2500	
		516.2500			5190.2500			10577.2500			10577.2500			12770.2500		15205.2500	
		517.2500			5195.2500			10588.2500			10588.2500			12770.2500		15205.2500	
		518.2500			5200.2500			10599.2500			10599.2500			12770.2500		15205.2500	
		519.2500			5205.2500			10610.2500			10610.2500			12770.2500		15205.2500	
		520.2500			5210.2500			10621.2500			10621.2500			12770.2500		15205.2500	
		521.2500			5215.2500			10632.2500			10632.2500			12770.2500		15205.2500	
		522.2500			5220.2500			10643.2500			10643.2500			12770.2500		15205.2500	
		523.2500			5225.2500			10654.2500			10654.2500			12770.2500		15205.2500	
		524.2500			5230.2500			10665.2500			10665.2500			12770.2500		15205.2500	
		525.2500			5235.2500			10676.2500			10676.2500			12770.2500		15205.2500	
		526.2500			5240.2500			10687.2500			10687.2500			12770.2500		15205.2500	
		527.2500			5245.2500			10698.2500			10698.2500			12770.2500		15205.2500	
		528.2500			5250.2500			10709.2500			10709.2500			12770.2500		15205.2500	
		529.2500			5255.2500			10720.2500			10720.2500			12770.2500		15205.2500	
		530.2500			5260.2500			10731.2500			10731.2500			12770.2500		15205.2500	
		531.2500			5265.2500			10742.2500			10742.2500			12770.2500		15205.2500	
		532.2500			5270.2500			10753.2500			10753.2500			12770.2500		15205.2500	
		533.2500			5275.2500			10764.2500			10764.2500			12770.2500		15205.2500	
		534.2500			5280.2500			10775.2500			10775.2500			12770.2500		15205.2500	
		535.2500			5285.2500			10786.2500			10786.2500			12770.2500		15205.2500	
		536.2500			5290.2500			10797.2500			10797.2500			12770.2500		15205.2500	
		537.2500			5295.2500			10808.2500			10808.2500			12770.2500		15205.2500	
		538.2500			5300.2500			10819.2500			10819.2500			12770.2500		15205.2500	
		539.2500			5305.2500			10830.2500			10830.2500			12770.2500		15205.2500	
		540.2500			5310.2500			10841.2500			10841.2500			12770.2500		15205.2500	
		541.2500			5315.2500			10852.2500			10852.2500			12770.2500		15205.2500	
		542.2500			5320.2500			10863.2500			10863.2500			12770.2500		15205.2500	
		543.2500			5325.2500			10874.2500			10874.2500			12770.2500		15205.2500	
		544.2500			5330.2500			10885.2500			10885.2500			12770.2500		15205.2500	
		545.2500			5335.2500			10896.2500			10896.2500			12770.2500		15205.2500	
		546.2500			5340.2500			10907.2500									

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



MADRID. — S.E. el Jefe del Estado recibió en audiencia a la Delegación Nacional de Deportes y Educación Física, presidida por el señor Solís y don José Antonio Elola. — (Foto Cifra).

Audiencias civil y militar de S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 15. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

AUDIENCIA CIVIL
Mandos de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, presididos por don José Antonio Elola-Olaso y acompañados por don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento

Comisión de la Cofradía de «La Caballada de Atienza», presidida por don Juan Manuel Pardo Cayoso, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Guadalajara.

Marquesa viuda de Esquilache, don Antonio Villaceros y Benito, Embajador de España en Tokio.

Don Manuel Soler Dueñas, Magistrado del Tribunal Supremo, acompañado de su esposa.

Doña Luisa Calín de Briones, viuda del general Alario, Fourrier, acompañada de su hija política doña Teresa Llovera Iriarte de Alario y de sus hijos con Juan y don Alfonso, ingenieros navales.

Don T. Odómetro González Ayllón, Presidente de la Cámara Oficial de la Industria de la provincia de Madrid, acompañado del Secretario General, don Angel Verdasco García, y del Vicesecretario don Francisco Sánchez del Corral y del Río.

Don Cristóbal Halfter, catedrático de composición y formas musicales del Real Conservatorio de Música de Madrid.

AUDIENCIA MILITAR
Don Manuel Escolano Llorca, general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, en reserva.

Don Julián Azcfrá Herrería, general inspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, en reserva, Presidente de la Junta de Aguas para Ceuta y Melilla.

Don Enrique Rueda y Pérez de Larraya, general de brigada de Infantería, comandante militar del campamento de Carabanchel.

Don Inigo de Aizteaga y Faguera, general de brigada de Estado Mayor, Director de la Escuela de Estado Mayor.

Don Francisco Alberico Sándica clase de la Jefatura de Sánchez, Inspector médico de segunda del Ejército.

Don Carlos Fernández de Córdoba Vicent, general de brigada de Infantería segundo jefe de la división de Infantería «Somosierra núm. 61» y gobernador militar de la plaza de Bilbao y provincia de Vizcaya.

Don Luis Anel Urbez, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros de la Tercera Región Militar.

Don Gabriel Tassara Buitz, general de brigada de Infantería, gobernador militar de la plaza y provincia de Cádiz.

Don Miguel Ruiz González, general de brigada de Infantería, jefe de la segunda agrupación de la división de Montaña «Huesca núm. 52».

Don Eduardo Viscasillas, auditor general de la Armada, teniente fiscal tozado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Luis Buncce-ha-Bhamondante del Ala núm. 35.

de coronel de Aviación, comandante del Ala de caza número 1.

El saber no ocupa lugar, tráxme si puede servirte algún día para rente útil a tí mismo. Inscríbete en el CURSO DE SOCORRISMO que se dará desde el día 26 del corriente mes en el local de la Cruz Roja Española.

El huracán produjo graves daños en Tortosa

OLA DE FRIO EN SEGOVIA

Tortosa, 15. — El fuerte huracán de los últimos días, ha causado efectos desoladores en varios pueblos de esta comarca. La fuerza del viento llegó a alcanzar 150 kilómetros por hora, velocidad máxima registrada desde la inundación del Observatorio Meteorológico del Ebro, en 1905.

Las pérdidas materiales originadas por el vendaval, son cuantiosas ya que las plantaciones de Olivos, almendros, frutales y hortalizas ha causado muchos daños. — Efe.

EN SEGOVIA

Segovia, 15. — Una ola de frío azota la capital. La temperatura mínima ha sido esta mañana de cuatro grados bajo cero. — Cifra.

VARIOS MILLONES DE PESETAS EN PAPELES DE VALORES

SE HUNDEN EN EL JARAMA

Madrid, 15. — Varios millones de pesetas de valores se han hundido en el Río Jarama al precipitarse por un pretel del puente de Aragón una furgoneta propiedad de un banco. Los dos ocupantes del vehículo, José López, resultó con lesiones graves y, su acompañante, Manuel González López, resultó ileso. — Cifra.

Carta de S. S. el Papa al Ministro General Franciscano

Arenas de San Pedro, 15. — La comunidad de Padres franciscanos del Monasterio de San Andrés del Monte, de esta ciudad, ha recibido una fotografía de una carta dirigida por Su Santidad el Papa al Ministro General Franciscano Fray Agustín Sepinski.

Dicha carta, escrita en latín, será traducida al español y distribuida en breve. En ella Su Santidad alude a la ayuda que prestó el Santo franciscano a Santa Teresa de Jesús en la reforma del Carmelo y destaca las cualidades de San Pedro de Alcántara como predicador infatigable, propulsor de la reforma de la Orden de religiosos y religiosas. — Cifra.

«El problema de la carne está en saberla cocinar»

Escribe el Comisario General de Abastecimientos en la revista «Ama»

«Por una tercera parte del precio del solomillo puede obtenerse la misma alimentación»

Madrid, 15. — El problema del precio de la carne es tratado por la revista «Ama» en su número de la segunda quincena de febrero por la charla de don Antonio, del Comisario General de Abastecimientos y Transportes.

Hace en ella las definiciones de la clase de la carne de vaca, la de primera, segunda y tercera, para afirmar que las tres tienen igual poder alimenticio y que la división

han establecido las mismas amas de casa al comprar preferentemente la carne que es más agradable al paladar y más fácil de cocinar, razón por la que el carnicero ha de vender aquella carne de vaca más solicitada más cara, porque es de la que menos tiene la res — de solomillo solo tiene cinco kilos — y el resto ha de venderlo a precio inferior y la que no tiene consumo a precio más bajo a la industria cárnica, y llega a la siguiente conclusión: «El valor depende del cuidado, la atención y el tiempo que ustedes empleen en cocinar la carne. En cualquier manual saben de sobra que cada una de estas clases de carnes según sus características de fibrosidad, etc., unas se pueden freír, otras se pueden guisar de otra forma, pero siempre existe una fórmula que es la que permite que usted, si es inteligente a la hora de distribuir su presupuesto, pueda obtener el mismo rendimiento alimenticio con muchísimo menos gasto, y esto es, junto con el problema de la ternera lechal, el aspecto importante del problema de la carne».

«El ideal es, pues, que haya mucha carne, pero para que se cumpla ese ideal es preciso que la carne disponible se sepa consumir con arreglo a un criterio razonable, adecuado, porque, en definitiva, esto coincide con el interés de la defensa de su presupuesto. Naturalmente, existen otros aspectos del problema que afectan a otros sectores, pero estas charlas van dirigidas a las amas de casa, a los consumidores, y espero que se den cuenta de que a la hora de buscar la solución de muchos problemas, resulta que es el consumidor el culpable de las anomalías. En resumen: Si usted se empeña en comer solomillo, sepa que tiene que costarle muy caro, y si usted — que dispone de un presupuesto menor — quiere saberlo de una vez, sepa que por la tercera parte del precio puede usted comer carne de vacuno, recibiendo la misma alimentación que la señora que pudo pagar el solomillo. Basta saber cocinar. ¿Verdad que no se debe mezclar el sberbarismo con la carestía de precios?»



Aún está a tiempo de ver

¡La mejor película de la temporada!



CAROL LYNLEY
JEFF CHANDLER
ELEANOR PARKER
MARY ASTOR
ROBERT STERLING
TUESDAY WELD

que sigue llenando el local a diario

POR NECESIDADES DE PROGRAMACION 4 ULTIMOS E IMPROPROROGABLES DIAS 4

y acto seguido ya le anuncia

¡EL MAYOR ACONTECIMIENTO DEL SIGLO!

SAMUEL BRONSTON PRESENTA

CHARLTON HESTON SOFIA LOREN



RAE VALLONE
GENEVIEVE PAGE
JOHN FRASER
GARY RAYMOND
HURD HATFIELD
MASSIMO SERATO
HERBERT LOM
SUPER TECHNICOLOR-70
MUSICA, MIKLOS ROZSA
GUIÓN, PHILIP YORDAN
FREDERIC M. FRANK
DIRECTOR, ANTHONY MANN
producida por SAMUEL BRONSTON
en asociación con DEAR FILM PRODUZIONI

¡Algo como nunca se había visto en la pantalla!

UN CONSEJO

Mañana serán puestas a la venta las localidades NUMERADAS para la 2.ª sesión del domingo

Tres intervenciones de los bomberos

Una persiana, un árbol y un amago de incendio

Tres fueron los servicios que el retén de Bomberos tuvo que prestar en el día de ayer. Afortunadamente ninguno de ellos revistió importancia y si los reseñamos es, más que por otra cosa por poner de relieve la confianza que la población tiene en la eficacia y competencia del personal del servicio contra incendios hábil y capaz para resolver cualquier contingencia.

A las nueve de la mañana se presentaron en la finca señalada con el número 18 de la plaza de la Cuartera, pues una persiana del balcón perteneciente al cuarto piso del citado inmueble amenazaba con desprenderse sobre la calzada de la plaza. En pocos minutos la persiana fue desmontada, bajada y se terminó el trabajo.

A las once y treinta cinco minutos un árbol, que había sufrido los fuertes embates del huracán que azotó nuestra ciudad la pasada madrugada, se balanceaba peligrosamente y en evitación que se desplomara sobre el jardín de la casa núm. 110 de la Avenida de Calvo Sotelo, fue requerido el servicio de Bomberos para que procediera a su tala. Así se hizo y la tranquilidad volvió en el vecindario.

Por último, a las ocho y media de la noche, un amago de incendio llevó al retén a la calle de Santacrua núm. 2. Del local que ocupa la Cooperativa de Fabricantes de Cemento salía humo. Entraron los bomberos y se encontraron que con una tela se había querido proteger una bombilla. El tejido se calentó número fuego se quemó, y a trozos caía

sobre una silla que, a su vez, empezó a arder. Fue llegar y acabar con aquello.

Esta es la jornada de ayer del abnegado servicio contra incendios de nuestra ciudad, que lo mismo sirve para un fregado que para un barrido. ¡Bien por los Bomberos, bien!

Dos niños muertos en un accidente, en Sabadell

Sabadell, 15. — Resultaron muertos en accidente José y Jorge Marsa Travería, de 11 y 8 años, respectivamente.

El automóvil en que viajaban en compañía de su padre Jaime Marsal Tayo, de 45 años, y de otro hermano de seis años de edad, llamado Isidro, fue arrollado por un tren que, procedente de Barcelona tiene su llegada a esta ciudad a las 18.30. El padre y el hijo pequeño sufrieron heridas gravísimas. Fueron trasladados rápidamente a una clínica particular donde quedaron internados. El accidente ocurrió en un paso a nivel sin guarda. El padre había ido a recoger a sus hijos al colegio. — Cifra.

Barcot urístico para el Norte

San Sebastián, 15. — En unos astilleros de Pasajes está en construcción el «Bahía de la Concha» un barco que se destinará exclusivamente a excursiones turísticas por aguas del Cantábrico. — Efe.

Fallece el Cardenal norteamericano Muench

Roma, 15. — Ha fallecido en un hospital de esta ciudad el Cardenal norteamericano Monseñor Alois Joseph Muench, según anuncia un representante de la Iglesia norteamericana. — Efe.

EL TUNEL DEL GUADARRAMA

SE CUMPLIRA EL AÑO DE LA INICIACION DE LOS TRABAJOS

Madrid, 15. — Las obras del túnel del Guadarrama se hallan ahora con una perforación casi similar por ambos lados de la gran mole. Por el Guadarrama se han logrado estos días los doscientos metros y por el de San Rafael ya van por los 180, lo que supone, que en el mes de marzo, al cumplirse el año de la iniciación de los trabajos, haberse alcanzado una perforación total de medio kilómetro aproximadamente.

Las obras se desarrollan a buen ritmo, trabajando en ellas más de un centenar de obreros tanto en el túnel como en las pistas de acceso. El presupuesto de las obras se eleva a los trescientos millones de pesetas. Se calcula que las obras finalizarán en el año 1963. —

Lea «Baleares»

LO QUE NOS DIJERON ANOCHЕ NUESTROS CRONISTAS

De Gaulle y Adenauer pasaron revista a la situación política

Relaciones Este-Oeste, Alemania y Berlín y el problema del desarme fueron los temas tratados

Añade el comunicado oficial que sostuvieron un diálogo sobre la unidad de Europa

Baden-Baden.— (Por teléfono, crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo).— Me parece que fue don Francisco Silveira el que dijo que para el Madrid, en las mejores condiciones, no tenía nada que envidiar a Baden-Baden...

la llegada de las personalidades, fueron abandonando poco a poco sus puestos de observación. Ha pasado ahora como pasó en Bad Kreutznach, cuando la primera visita del General de Gaulle a la República Federal, que como no se veía nada, los curiosos y los entusiastas —de todo hay en estas ocasiones— desertaron pronto.

la República Federal los planes galos de unidad política europea el factor determinante de la súbita convocatoria de las conversaciones de Baden-Baden. El Canciller estima que un diálogo sin cero «a cuatro ojos», como dicen los italianos, vale más que un centenar de cartas.

ciendo que es ahora más necesario que nunca, dado los peligros que amenazan al mundo libre. Poca cosa, como se ve. Al menos, pocas cosas concretas.

IGUAL DE TRISTE. Ahora he tenido que volver, cosas del oficio de periodista. Baden-Baden me ha parecido igual de triste que entonces, sólo que con muchos más guardias y una nube de reporteros y fotógrafos.

Ciertamente el proyecto francés de unión política de Europa, sobre el que tiene que trabajar el llamado Comité Fouchet había despertado en los medios oficiales alemanes mucha inquietud.

Tendremos una Europa integrada? Tendremos la Europa confederada de patrias? He aquí las preguntas que nos hacíamos los periodistas en tanto aguardábamos la distribución del comunicado.

Se dice que De Gaulle quiere sustituir el pacto OTAN por el pacto «Europa»

SIGUE LA OLA TERRORISTA EN FRANCIA Y ARGELIA

Otro asalto a un depósito de armas y municiones en Orán

Argel, 15. — Tres hombres, vestidos con uniformes de oficiales de aduanas, han penetrado en los barracones y acuartelamientos del puerto de Orán y han desarmado a la guardia, al tiempo que otros cinco tomaron las armas y municiones que había en los depósitos.

de coger la bomba y arrojarla por el hueco del ascensor y el matrimonio corrió a refugiarse al otro extremo de su piso. — Efe.

SIETE BOMBAS DE PLASTICO

París, 15. — Siete bombas de plástico han hecho explosión esta tarde en diferentes puntos de la capital. Tres de ellas fueron puestas en casas de periodistas de la redacción de «Le Monde».

OTRA MISION PIRATA EN ARGEL. Argel, 15. — Un emisión «pirata» de 17 minutos de duración se ha escuchado hoy en Argel, en longitud de onda muy próxima a la de «Radio Argel».

PARIS, 15. — El Secretario Nacional del Movimiento «Pax Christi», ante la situación política actual de Francia, ha hecho público un comunicado en el que entre otras cosas, se dice que es necesario condenar energicamente toda actividad terrorista.

Sorpresa en Londres ante la inesperada entrevista de Baden-Baden

Se dice que De Gaulle quiere sustituir el pacto OTAN por el pacto «Europa»

LONDRES. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, CÉSAR DE AVENDANO.) Con sorpresa, curiosidad y un poquito de alarma, se ha recogido aquí la noticia de que el Presidente de Gaulle se reuniría ayer en Baden-Baden con el Canciller Adenauer.

La curiosidad provocada, como es natural, no ha quedado satisfecha con esa frase de que «las conversaciones estarán dedicadas a cuestiones de interés para los dos países», ni tampoco con el comunicado final, en el que se reafirma la urgencia de llegar a una integración política de Europa.

Esto último, estando sin cuajar del todo, no parece justificar la urgencia de la visita. Que la nor decidir cual de los otros dos temas, la ha provocado. Si ha sido la propuesta de Kruschew o si es cierto que los problemas de la integración europea está atravesando una fase crítica, o si han sido los dos.

Vuelta a Andaluca

Momeñe, empatado a tiempo con Gabriel Más, líder

JOSE SEGU GANÓ LA 5.ª ETAPA. Sevilla, 15. — Clasificación de la quinta etapa de la IX Vuelta Ciclista a Andalucía, disputada hoy con el trayecto Córdoba-Sevilla:

- 1. José Segú, 3 22-02.
2. Jacinto Urrestarazu, id.
3. Julio San Emeterio, id.
4. Salvador Honorubia, id.
5. Augusto Balada (portugués), id.
6. Antonio Barrutia, id.
7. Antonio Momeñe, id.
8. Antonio Otero, id.

Goipe de mano anticomunista en Yugoslavia

Viena, 15. — El diario austriaco «Die Presse» informa que elementos anticomunistas han atacado un puesto de gendarmería en la provincia yugoslava de Skopje, han logrado incautarse de importante número de armas automáticas y municiones, antes de huir a los montes cercanos.

III CERTAMEN DE LA MODA MASCULINA, EN MADRID

Madrid, 15. — El III Certamen Nacional de la Moda Masculina se celebrará en esta capital del 23 al 25 del presente mes, organizado por el Consejo Nacional de Sastres, la Sociedad de Sastres «La Condiñanza», de Madrid, y la Sociedad Mutua de Maestros Sastres de Barcelona, en colaboración con el Sindicato Nacional Textil.

Reunión hispano holandesa en Málaga

DE LA INDUSTRIA, BANCA, COMERCIO Y NAVIGACION. Málaga, 15. — En la Casa Sindical ha comenzado una reunión hispano-holandesa en la que intervienen destacadas figuras de la industria, banca, comercio y navegación transporte etc. de ambos países.

SALA ALICISTA. TELEF. 11888. HOY.

POLYANA. con HAYLEY MILLS, JANE WYMAN, RICHARD EGAN, KARL MALDEN, NAN Y OLSON y ADOLHE MENOU (TOLERADO MENORES). HORARIO: Complementos: 3'30, 6'20 y 9'15. Polyana: 4'15, 7'05 y 10'03.

Jeroglífico en una carta

QUE LLEGO PUNTUALMENTE A SU DESTINATARIO. Miranda de Ebro, 15. — A la es taqueta de correos de esta ciudad ha llegado una carta procedente de Castil de Peones, localidad de esta provincia en la que por todas señas, se leía lo siguiente: «En una ciudad burgalesa de gran complejo industrial que el mismo río la besa que a la Virgen del Pilar, esta carta, si lo aciertan, harán el favor de entregársela a uno que pincha y aceita, y es persona popular; es también ajedrecista usa galas, chato y rubio natural y el día 7 de julio le nueden felicitar».

Los empleados de correos, que conocen perfectamente a todos los vecinos de Miranda no tardaron en localizar a don Bermin Ritz de Pinedo, quien, además de practicante, es dueño de una de llaquería y director de la Peña Miranés de Ajedrez. Es muy conocido en la ciudad tanto por su profesión como por las múltiples amistades que cuenta. — Cifra.

Palacio AVENIDA. SALA ALICISTA. EXITO SENSACIONAL! EDDIE CONSTANTINE 3. FRANCIS BRUN FRANCIS PREVOST. el FBI y... las damas. En el mismo programa: MAMA NUS COMPLICA LA VIDA. KAY KENDALL REX HARRISON (Cinemascope - Metrolcolor) AUTORIZADO MUYORES. HORARIO DE SESIONES: A las 3'00, 6'03 y 9'03. Domingo - Matinal en ambos locales. Espectro inmediato: FUMAS DE INQUIETUD.

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

EL MALLORCA VENCIO AL PONTEVEDRA (4-1)



TRES DE LOS GOLES



LOGRADOS POR EL MALLORCA



NO SE LO TOME EN SERIO

Toméselo usted en serio

Mi querido y admirado Rat, jefe de esta página y padre putativo del que suscribe, les decía a ustedes el otro día que no se tomasen en serio ciertos aspectos, que yo reputo muy importantes, del deporte y para ejemplificar su razonamiento, aducía esta sección mía que lleva el injustificado título que ustedes ya conocen.

Rat escribió su artículo bajo los efectos de una depresión, de un descorazonamiento, de un pesimismo que no por ser el resultado directo de su buena fe, de su sinceridad, dejan de tener una base falsa. Me explicaré.

Ayer, por indisposición del corrector de pruebas, me tocó hacer la corrección. Ello significa que tuve que pasarme todo el periódico por la algarroba, desde el titular a seis columnas de la primera página hasta el más pequeño de los anuncios y, por primera vez en mi vida, me di cuenta de la importancia que tiene el deporte en general y el fútbol en particular. ¿Ustedes se fijaron en la cantidad de informaciones referentes a la Copa? ¿Ustedes se dieron cuenta de la cantidad de papel que dedicamos a Pipi (aquel mozo del "Málaga" que marcó al "Osasuna" desde fuera del área y luego, de cabeza, marcó otro gol) y a todos los Pipis que toman parte en la competición copera? ¿Saben ustedes la cantidad de tiempo, de jornales, de dinero que cuesta servir con la debida puntualidad y eficacia estas informaciones?

¿Cómo es posible que Rat, que sabe más que nadie de estas cosas, como es posible les aconsejase a ustedes que no se tomasen en serio cosas que son tan trascendentales, por lo menos, como el cabezazo de Pipi, que valió al "Málaga" su tercer gol? Algo realmente gordo le debía pasar a mi querido compañero para que él, tan entusiasta, tan tesonero e incansable, tan deportista y, en suma, tan inteligente, tuviese un momento de desánimo semejante, que le indujese a dar consejos de alcance tan imprevisible como fatal.

Mientras tanto, yo les ruego a ustedes que no se lo tengan en cuenta a mi compañero y que continúen tomándose en serio la sección más seria del periódico. — GAFIM.

CRONICA POR "RAT"

Se ha jugado en el Luis Sitjar la primera eliminatoria de la competición Copa de S. E. el Generalísimo y nos dió la impresión de que el equipo decano se tomaba el asunto un poco alegremente, como despreciando al contrario y este detalle no acabó de ser del agrado del público, que en algún momento exteriorizó su protesta.

Es bien verdad que el Mallorca demostró ser muy superior al Pontevedra. Como también es cierto que el marcador no refleja exactamente el resultado que se debió dar ayer tarde, pues el tiro de Quirro que dió en el travesaño había entrado en la meta y era un gol indiscutible, aunque no fuera concedido, aquel disparo de Oviedo que se estrelló en el poste y aquel otro impresionante cañonazo de Ruiz que el meta desvió a cornes fueron otros tantos disparos que merecieron la rúbrica del gol. No pasó desapercibida tampoco aquella jugada en la que Zamora bañado ya vió pasar el balón y que Bolao "in extremis" desvió a cor-

El partido fue bastante insulso.- No se debe despreciar jamás al contrario

Quirro (2), Haro y Oviedo golearon por el equipo granate

ner. De todas formas la diferencia de goles, aun jugando con la desgana con que lo hizo el Mallorca debió haber sido del orden de los cinco o seis goles.

No nos agradó en absoluto el desinterés en que se empleó el Mallorca. Nos dió la impresión de que lo que estábamos presenciando, más que un encuentro de competición oficial, se trataba de un choque amistoso, de puro entretenimiento en el que el Mallorca preparaba alguna nueva táctica a desarrollar cualquier día y que el Pontevedra actuaba en esta ocasión de equipo entrenador.

El bache, la diferencia que existe entre la I División y la II, es realmente notable ya que el Mallorca, sin esforzarse lo más mínimo y aun con fallos estrepitosos en sus líneas, fue capaz de dejar el marcador lo suficientemente

tranquilo, como para esperar que resuelva satisfactoriamente esta eliminatoria.

EL PONTEVEDRA EN PLAN DEFENSIVO

Dígame lo que se diga, lo cierto es que el Pontevedra vino al Luis Sitjar dispuesto a jugar en plan defensivo. Quería evitar la goleada y sólo en parte pudo conseguirlo. No obstante, lo cierto es que acumuló hombres en su retaguardia, en evitación de las incursiones de los delanteros del Mallorca, que siempre fueron peligrosos.

El gol conseguido, fue un avance esporádico y el otro gol que estuvo a punto de conseguir, se debió también a otra de esas incursiones contra las que poco o nada intentó el Mallorca.

EL PEOR PARTIDO DE GUILLAMON

Siempre hemos elogiado las buenas actuaciones de Fernando Guillamón. Ha sido un jugador de extraordinaria clase, y en esta su segunda juventud casi estamos por decir que se ha mostrado más jugador que cuando llegó a lucir los entorchados de internacional. No obstante Fernando lleva unos cuantos partidos acusando un bajón en su normal rendimiento. Esto les suele ocurrir a todos los jugadores, pero en Guillamón es hasta sorprendente, porque no se había dado este caso.

Tampoco ayer tuvo su día el buen defensa del Mallorca. Acusa lo recargado de la temporada y al fallarle los resortes técnicos, no puede fiar en los físicos y lógicamente todo ello repercute en la media y pierde ligazón el conjunto.

Por otra parte Arqué, que se ha convertido en el jugador comodín del equipo. Ahora que había asimilado el puesto defensa central, vuelve a su puesto de volante derecho y aun cuando se advierte que el rendimiento será total tal vez el próximo domingo, ha de afinar mucho para volver a desempeñar esta misión como antes lo había. Pero Arqué demostró una vez más estar en forma.

Según una encuesta entre los críticos deportivos

Araquistáin; Rivilla, Santamaría, Calleja; Zoco, Pachín; Pereda, Del Sol, Di Stefano, Peiró y Collar, equipo ideal para Chile

Kubala obtiene veintitrés votos para el cargo de entrenador, y César, catorce

"La Actualidad Española", ha publicado el resultado de una encuesta celebrada por sus redactores deportivos, a través de la crítica española —representada por setenta y un nombres de todas las provincias.

Pese a que en la relación de esta crítica se advierten algunas lamentables ausencias y en contra aparecen algunos que incluso es posible no hayan visto a los por ellos elegidos —y no hay por qué citarlos aquí— la encuesta, por su simple curiosidad informativa merece la pena ser divulgada y solamente a tal título la transmitimos a nuestros lectores:

La votación por puestos ha dado este resultado:

Fuertes: Araquistáin, 36; Carmelo, 20; Vicente, 14; Zamora, 1.

Defensa derecha: Rivilla, 54; Piquer, 5; Benítez, Foncho y Pachín, 2; Echevarría, Rodri, Casado, Miera, Etura y Colo, 1.

Central: Santamaría, 58; Etura, 6; Garal, 4; Echevarría, Gensana y Campanal, 1.

Defensa izquierdo: Calleja, 22; Reija, 20; Gracia, 7; Miera y Garay, 6; Gensana, 3; Mestre y Segarra, 2; Echevarría, Areta y Casado, 1.

Medio derecho: Zoco, 18; Del Sol, 15; Ruiz Sosa, 10; Pacuño, 9; Pachín, 4; Di Stefano, 3; Caray y E'ura, 2; Gensana, Mauri, Achúcarro, Artache, País, Antonio Ruiz y Benítez, 1.

Medio izquierdo: Pachín, 20; Gensana, 16; Pacuño, 8; Di Stefano y José Luis, 6; Del Sol y Ruiz Sosa, 3; Caray y Suárez, 2; Iturrara, y Futura, 1.

Extremo derecho: Pereda, 18; Tejada, 13; Carre y Jones, 7; Herrera, 6; Del Sol, Suárez, Gento, Collar y Zaldúa, 3; Miel y Amancio, 2; Bueno, Mateos, Sereña y Martínez, 1.

Extremo izquierdo: Del Sol, 46; Suárez, 16; Martínez, Amancio y Di Stefano, 2; Villaverde, Adelardo y Marcelino, 1.

Delantero centro: Di Stefano, 42; Martínez, 8; Jones, 5; Peiró, 4; Mendoza, 3; Marcelino y Aricé, 2; Amancio, Ruiz, Evaristo, Daucik y Suárez, 1.

Interor izquierdo: Peiró, 31; Suárez, 30; Gento, 3; Collar y Del Sol, 2; Uribe, Marcelino y Martínez, 1.

Extremo izquierdo: Gento, 53; Collar, 17; Vicente, 1.

Entrenador nacional: Kubala, 23; César, 14; Miquel Muñoz, 12; Barrios, 7; He'no Herrera y Benito Díaz, 4; Villalonga, Heriberto Herrera y Balmanya, 1.

En consecuencia, el equipo obtenido a través de la mayoría de votantes es el que sigue: Araquistáin; Rivilla, Santamaría, Calleja; Zoco, Pachín; Pereda, Del Sol, Di

Stefano, Peiró y Collar, con Kubala de entrenador.

El defensa central Santamaría ha sido el que más votos ha sacado, 58, y entre los elegidos el que menos ha sido Pereda, con 18. Peiró y Suárez han sido los que menos diferencia han obtenido entre sí, un solo voto, y el extremo izquierdo el que menos jugadores ha contado, solamente tres, mientras que como extremo derecha han figurado nada menos que dieciséis.

LO MISMO DECIMOS DE BOLAO

Un aprobado de los grandes damos a la reincorporación de Bolao en la defensiva del Mallorca. Lo que se quería ver era si el buen defensa central del Mallorca entraría de nuevo en el equipo, pero con los reparos lógicos después de una lesión de importancia. Pev no, no ha sido así afortunadamente. Bolao ha vuelto con todas las características de juego que le adornaban. Bolao está totalmente recuperado.

Muy mejorado Forteza en el puesto que ahora le ha sido asignado. Forteza necesita arrancar de atrás. Brilló bastante más que el pasado domingo.

CAPITULO DE DISTINGUIDOS

Aun cuando parezca mentira, en el Mallorca hubo comitido de distinción (Continúa en la pág. siguiente)

HIPICAS

Se trabaja intensamente en los planos del nuevo hipódromo

Son muchos los que desean tener noticias concretas de lo que va a ser el nuevo hipódromo de Palma, de cuando van a iniciarse las obras en «Son Pardo» y la fecha aproximada de la inauguración del nuevo recinto hipico. Tenemos noticia que don Juan Mora Gornals, el gran promotor que es ahora quien juega las cartas del porvenir de nuestras carreras de caballos, piensa reunir a los periodistas una vez finalizado el proyecto sobre el que está intensamente trabajando el arquitecto don Antonio Riera Jaume.

No obstante, y por aquello de quien espera desespera, hemos intentado varias veces ponernos en contacto con el señor Mora lo que no hemos conseguido debido a sus múltiples ocupaciones que no le dejan un minuto de reposo. Lo que sí hemos podido conseguir es hablar con personas enteradas del asunto, el que tanto apasiona en estos momentos a los aficionados a las carreras y a los que no lo son pero que lo serán cuando el nuevo hipódromo esté en marcha.

De estos contactos hemos podido deducir que los planos están en marcha y que si hoy no ha podido hacerse público el proyecto, es debido a que éste es de tal envergadura que necesita muchas horas de trabajo intenso para que resulte lo que el señor Mora quiere que sea. El nuevo hipódromo de Palma será lo que durante tantos años nos había parecido un sueño irrealizable: un recinto con vida propia, un lugar vital de la cita donde, además de las carreras de caballos, podrán practicarse otras actividades hílicas un buen número de deportes y entreteñimientos capaces de crear el nuevo ambiente para que el deporte de los reyes alcance, en nuestra

isla, la dignidad que tiene en todo el mundo.

Estamos seguros de que el nuevo hipódromo palmasano será una de las instalaciones que más llenan de orgullo a los mallorquines, algo que se hacía necesario si de veras queremos que Mallorca tenga una categoría turística comparable a la que tiene la Costa Azul, por ejemplo, cuyo magnífico hipódromo de Cannes sur Mer —entre Cannes y Niza— rivaliza en la calidad de las pruebas e incluso en los premios, con los espectáculos hípicos que dan los siete hipódromos de París.

El nuevo hipódromo palmasano está destinado a ser lo que es en Francia el de Cannes sur Mer Hoy no es utópico el afirmarlo, como lo parecía un artículo que sobre este mismo particular publiqué hace algunos años. El espectáculo hílico en Mallorca y en España está sin explotar y con la construcción del magnífico recinto proyectado, pueden abrirse amplios horizontes al caballosmo y a nuestra era caballar que, en unos años, puede cobrar un valor insospechado si los cabalistas saben encauzarla.

Ahora a esperar que el señor Riera acabe pronto y bien sus planes y la construcción del hipódromo sea la obra espectacular que esperamos.

Juanet logró captar los tres goles marcados por el Mallorca, durante el segundo tiempo, en el partido jugado ayer frente al Pontevedra y correspondiente a la eliminatoria de «Copa Generalísimo».

Apuestas Mutuas

DELEGACION DE BALEARES

Resultado PROVISIONAL de la jornada 23, del 11 febrero.

2 boletos, de 14 aciertos, a pesetas 2.656.6'50.

63 boletos, de 13 aciertos, a pesetas 94.180'20.

910 boletos, de 12 aciertos, a pesetas 6.520'10, cada uno.

Corresponden a Baleares: 7 premios de 12 aciertos.

Resultado DEFINITIVO de la jornada 21, del 28 enero.

27 premios máximos, de 14 aciertos, a 211.642'50 pesetas.

1.050 premios aproximados, de 13 aciertos, a 5.442'20 pesetas.

15.643 premios aproximados, de 12 aciertos, a 365'20 pesetas cada uno.

Deseo apoyo económico

para industria. Daré brenos dividendos, garantizados.

Escribir Administración «Baleares Núm. 20»

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

Una interesante prueba de regularidad para motocicletas y automóviles

Tendrá lugar el 11 de marzo, con 160 Kms. de recorrido

Organizada por la Federación Balear Motociclista tendrá lugar el próximo día 11 de Marzo una interesante prueba de regularidad en la que podrán participar automóviles y motocicletas...

que no dimos cuenta en estas páginas, ya que hubiera sido una repetición de lo que días antes habíamos publicado...

Desconocemos el estado actual de las gestiones, si bien confiamos en la capacidad de los organizadores...

Mucho nos agradecería que este silencio fuera presagio de grandes realidades y que pronto pudiéramos informar a nuestros lectores...

TONY

El Soledad recibirá la visita del At. Ciudadela

En partido de fase intermedia de III División

Reina gran entusiasmo entre los jugadores soledistas ante el encuentro que el domingo jugarán contra el Atco. Ciudadela...

La primera jornada de esta liguilla, para saber cuál será el equipo campeón de Baleares, ha puesto al rojo vivo el asunto...

quenses. Pero esto quien tiene que decidirlo es el entrenador señor Calvo. Anoche sostuvimos una corta charla con él...

El Mallorca venció al Pontevedra

(Viene de la página anterior)

lingüidos. En primer lugar Ruiz, que está totalmente recuperado y ayer dió un curso de hacer fútbol...

Bien estuvo Julián Mir, que se afianza día a día en el puesto de extremo derecha y en cuando a Oviedo ayer nos agradó bastante más que en ocasiones anteriores...

En suma, el equipo que ayer alineó Saso nos parece bien, pero con un puntillo más de fuerza en el acelerador...

PARA TERMINAR ¿ESTA LESIONADO ZAMORA?

Nos pareció advertir que Ricardo cojea. No se ha dicho nada en este sentido, pero parece que el muchacho juega lesionado...

EL ARBITRAJE DE GOMEZ CONTRERAS

Ni chicha ni limoná. No tuvo dificultades, pero tampoco se lució demasiado en la apreciación de las jugadas...

ALINEACIONES Y GOLES

Los equipos se alinearon de la siguiente forma: PONTEVEDRA: Estevez (Gato); Ciri, Calleja, Rebeca, Pastor, Guillermo; Lamorena, Vallejo, Iglesias, Trujillo y Caqui.

MALLORCA: Zamora; Guillamón, Bolao Doró; Arqué, Forteza; Mir, Ruiz, Haro, Quirro y Oviedo.

A los 27 minutos un remate de cabeza de Haro es rechazado por Estevez, llega el balón a poder de Ruiz, quien tira desde fuera del área...

A los 3 minutos del segundo tiempo hay un barullo sobre la meta visitante, de resultados de un corner sacado por Mir...

A los 30 minutos, una escapada de Iglesias, termina con una buena entrega a Vallejo, que de tiro raso y junto al poste, bate a Zamora (3-1).

A los 32 minutos, Quirro, desde fuera del área, tira fuerte y a media altura estableciendo el resultado final (4-1).

EL Instituto Nacional de Previsión te recuerda debes enterarte de si por tu patrono has sido afiliado a los Seguros Sociales Obligatorios...

BALONCESTO

Aparte el P. Azulgrana-J. Mariana otros tres encuentros interesantes

EN LA JORNADA DEL DOMINGO

Ya hablamos ayer del encuentro de la máxima P. Azulgrana-J. Mariana a disputarse en la jornada de este domingo...

Perlas y eso nadie lo ha puesto en duda y mucho menos nosotros. De acuerdo en todo y así deberian obrar todos...

JUVENILES

También en la categoría juvenil destaca un encuentro, ya que de su resultado depende el título de sub-campeón...

INFANTILES

En la categoría infantil, el La Salle pasará por otra difícil prueba. Y es curioso lo que ocurre con este equipo...

En esta misma categoría el R. Lull ha de vencer fácilmente al colista Campos...

Como puede observarse, se trata de una interesantísima jornada de la este domingo...

TONY

Ahora, en otro tiempo... en otro lugar... todo le recordaba aquel amor y... ¡No dejaría que vo vieran a quitárselo!



LANA BARRY GLYNIS TURNER * SULLIVAN * JOHNS * Y SEAN CONNERY

BRUMAS DE INQUIETUD DIRECTOR: LEWIS ALLEN

¿Tendría la esposa más derecho al recuerdo que ella, que lo había sacrificado todo para é?

Fútbol en «Educación y Descanso»

RESULTADOS Y CLASIFICACION Sta. Maria, 4 - L. Parque, 3 Ca'n Tunis, 6 - J. Agullas, 0 C. Feka, 3 - Unión, 2 San Magin, 2 - C. Social, 2

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Ca'n Tunis, Luna Parque, San Magin, Sta. Maria, C. Feka, Unión, C. Social, J. Agullas, GESA.

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO J. Agullas-Unión, a las 11:30 campo Ca'n Mayol.

En esta fecha se celebra solamente un encuentro de los suspendidos anteriormente.



2ª SEMANA TRIUNFAL



En el mismo programa: BUS STOP MARILYN MONROE DON MURRAY

Cinemascope - Technicolor (AUTORIZADO MAYORES)

HORARIO «Muchacha»: 4:05, 7:05 y 10:05 «Bus»: 3:00, 6:00 y 9:00

BAULENAS ALOQUILER DE COCHES SIN CHOFER SEATS 600 SEATS 1.400 y VESPAS TARIFAS DE INVIERNO

A su servicio



con su activa espuma LIMPIA ABRILLANTA SANA



Un poco de LOTEN y en un instante baños, lavabos, cocinas, mármoles, etc todo resplandece de limpio. Ahora usted se sentirá más satisfecha de la limpieza e higiene de su hogar y limpiar le será también más agradable.



PREFIERALO para la limpieza de su hogar CON LOTEN LO TENDRA MAS LIMPIO

Federación Balear de Fútbol

NOTA OFICIOSA

El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión de ayer, acordó imponer las sanciones que se citan...

Jugadores Suspender por quince partidos oficiales a Juan Dot Bosch (San Javier) doce por agresión al árbitro...

Por cuatro partidos oficiales a Juan Mendieta Fernández (At. Buñola) por agresión a un contrario...

Por dos partidos oficiales, a Andrés Vives Pizá (San Javier), por repeler la agresión de un contrario...

Hacer objeto de amonestación a Manolo García Ros, Alvaro Sapiado Mezquida, Pedro Maymo Mas (San Javier) y Andrés Tous San tandreu, (A. Baleares), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán del equipo.

Partidos Señalar la fecha del 8 de marzo próximo, para la celebración del encuentro anulado en su día, At. Ciudadela Manacor.

Jugadores Suspender definitivamente a Alejandro Rázauez Daniel, Antonio Arrom Prats y Antonio Gómez Pastor (San Javier) por inscribirse pñña para con el Club.

SA DE LA OPIEDAD

ecion esta dedicado... propiedad inmob...

S JAUME Aragón 22... ascen...

S JAUME Aragón 22... ascen... 3.000 pts.

PLANTA BAJA vengo en Son... 3 dor, come, coc...

FINQUITA de tres cuarte... 24 kms, de Pala...

COMPRARIA finca o solar... 20. (25)

GRATIFICARE con 5.000... un computador de...

VENDO piso libre nuevo... solarizado, gran terr...

SOLARES Y TERRENOS... SOLAR carretera Valde...

PEQUEÑO SOLAR Son Ka... 7 plazas; CAMIO...

SE ALQUILA o vende a 9... 4 kms. Palma, carre...

VENDO parcela terreno... 8.000 m2 propio para...

VENDO coche Nash... asientos buen estado...

CHRISLER 1953 perfecto... estado, facilidades...

GARAGE INNSULAN serv... de transporte con...

CHEVROLET 1953 perfecto... estado, facilidades...

QUINEN NO JUEGA, no p... de ganar. Juegue...

VENDO embarcación pas... 14 plazas, motor...

PIANOS NUEVOS Ventas... contado y plazos...

SUMADORA máquina escri... ocasión, muy barata...

BARES restaurantes hote... rus es diez para...

VENDO Celler típico ma... alquilar por no poder...

SE VENDEN semi-nuevos... Cocina gas con horn...

LLUVIA DE MILLONES en... las quinuelas. Jueg...

VENDO comedor funcional... casi nuevo y caja...

COMPRAS... CUMPRO trozo usado...

MOTOCICLETAS... TODAS clases Vespa...

VENDO Lambretta con s... decar confort, junto...

ARIA finca rústica... icular hasta 20.000...

COMPRAS... CUMPRO trozo usado...

MOTOCICLETAS... TODAS clases Vespa...

VENDO Lambretta con s... decar confort, junto...

ARIA finca rústica... icular hasta 20.000...

COMPRAS... CUMPRO trozo usado...

MOTOCICLETAS... TODAS clases Vespa...

ANNUNCIOS ECONOMICOS

VENDO Vespa por ausen... tarme. Informes: Joa...

MOTO RIEJU 175, 4 veoci... dades. Informes: He...

SE VENDE moto Rieju se... minueva. Informes: H...

VENDO moto Niusa y Ves... pa. Guillermo Massot...

GARAGE CERVANTES. Pa... dre Bartolomé Pou...

EN VENTA camioneta Ci... tro. B-12. Costa y L...

SUPERMERCADO DEL AU... TOMOVIL: Vende Scat...

VENDO 4/4 impecable ba... rato de particular a...

SUPERMERCADO DEL AU... TOMOVIL: Vende Scat...

VENDO coche Nash... asientos buen estado...

CHRISLER 1953 perfecto... estado, facilidades...

GARAGE INNSULAN serv... de transporte con...

CHEVROLET 1953 perfecto... estado, facilidades...

QUINEN NO JUEGA, no p... de ganar. Juegue...

VENDO embarcación pas... 14 plazas, motor...

PIANOS NUEVOS Ventas... contado y plazos...

SUMADORA máquina escri... ocasión, muy barata...

BARES restaurantes hote... rus es diez para...

VENDO Celler típico ma... alquilar por no poder...

SE VENDEN semi-nuevos... Cocina gas con horn...

LLUVIA DE MILLONES en... las quinuelas. Jueg...

VENDO comedor funcional... casi nuevo y caja...

COMPRAS... CUMPRO trozo usado...

MOTOCICLETAS... TODAS clases Vespa...

VENDO Lambretta con s... decar confort, junto...

ARIA finca rústica... icular hasta 20.000...

COMPRAS... CUMPRO trozo usado...

MOTOCICLETAS... TODAS clases Vespa...

VENDO Lambretta con s... decar confort, junto...

ARIA finca rústica... icular hasta 20.000...

COMPRAS... CUMPRO trozo usado...

CHEVROLET 152 perfecto... estado, facilidades...

SEAT 600 perfecto estado... facilidades pago. Auto...

VENDO Dodge modelo 48... 6 plazas, toda prueba...

PARTICULAR vende 600 se... minuevo 28.000 Kms. R...

VENDO motores Seats a... estrenar. Taxis Malond...

VENDO Chevrolet año 50... 6 cilindros, cambio...

VENDO Balilla. Peugeot... HP y Fiat Furgón T...

VENDO Biscuter muy buen... estado a toda prueba...

EN VENTA camioneta Ci... tro. B-12. Costa y L...

SUPERMERCADO DEL AU... TOMOVIL: Vende Scat...

VENDO 4/4 impecable ba... rato de particular a...

SUPERMERCADO DEL AU... TOMOVIL: Vende Scat...

VENDO coche Nash... asientos buen estado...

CHRISLER 1953 perfecto... estado, facilidades...

GARAGE INNSULAN serv... de transporte con...

CHEVROLET 1953 perfecto... estado, facilidades...

QUINEN NO JUEGA, no p... de ganar. Juegue...

VENDO embarcación pas... 14 plazas, motor...

PIANOS NUEVOS Ventas... contado y plazos...

SUMADORA máquina escri... ocasión, muy barata...

BARES restaurantes hote... rus es diez para...

VENDO Celler típico ma... alquilar por no poder...

SE VENDEN semi-nuevos... Cocina gas con horn...

LLUVIA DE MILLONES en... las quinuelas. Jueg...

VENDO comedor funcional... casi nuevo y caja...

COMPRAS... CUMPRO trozo usado...

MOTOCICLETAS... TODAS clases Vespa...

VENDO Lambretta con s... decar confort, junto...

ARIA finca rústica... icular hasta 20.000...

COMPRAS... CUMPRO trozo usado...

MOTOCICLETAS... TODAS clases Vespa...

EN VENTA Balilla impeca... ble; Ford 8 H. P.; M...

VENDO magnifico coche... americano, como nuev...

DESEO ALQUILAR local... propio carpinteria o...

PRECISAMOS local en al... quilar unos 400 m2...

ALQUILO planta baja... amueblada céntrica, c...

ALQUILO piso primere en... centro paseo Generalis...

RESTAURANT PENSION... privilegiada, céntrica...

BUSCO entresuelo peque... ño despacho represent...

ALQUILARIA almacén míni... mo 100 m2. Telf. 15975

ALQUILO local para nego... cio en El Terrero. Infor...

ALQUILER PIANOS Antec... de alquiler piano con...

ALQUILO dos tiendas en... Barón de Santa María...

SE NECESITA un aparta... miento amueblado, des...

SE ALQUILA piso amuebla... do total o parcialmente...

ALQUILO local. P. 1. Gal... dós, 48.

TRASPASO Bodega. Infor... mes: Kiosco periódico...

TRASPASO local aparcad... er. Teniente Escandell...

TRASPASO bar, gran rendi... miento, bien situado...

TRASPASO Restaurante... Bar céntrico, cafeteria...

INDUSTRIA chocolates «Ar... tesana», vendo peque...

LOCALES COMERCIALES... traspaso, céntricos, tr...

INTERESANTE DROGUE... ria traspaso con vivien...

ALQUILO piso primere en... centro paseo Generalis...

RESTAURANT PENSION... privilegiada, céntrica...

BUSCO entresuelo peque... ño despacho represent...

ALQUILARIA almacén míni... mo 100 m2. Telf. 15975

ALQUILO local para nego... cio en El Terrero. Infor...

ALQUILER PIANOS Antec... de alquiler piano con...

ALQUILO dos tiendas en... Barón de Santa María...

SE NECESITA un aparta... miento amueblado, des...

SE ALQUILA piso amuebla... do total o parcialmente...

ALQUILO local. P. 1. Gal... dós, 48.

TRASPASO Bodega. Infor... mes: Kiosco periódico...

TRASPASO local aparcad... er. Teniente Escandell...

TRASPASO bar, gran rendi... miento, bien situado...

TRASPASO Restaurante... Bar céntrico, cafeteria...

INDUSTRIA chocolates «Ar... tesana», vendo peque...

LOCALES COMERCIALES... traspaso, céntricos, tr...

INTERESANTE DROGUE... ria traspaso con vivien...

ALQUILO piso primere en... centro paseo Generalis...

RESTAURANT PENSION... privilegiada, céntrica...

BUSCO entresuelo peque... ño despacho represent...

ALQUILARIA almacén míni... mo 100 m2. Telf. 15975

ALQUILO local para nego... cio en El Terrero. Infor...

ALQUILER PIANOS Antec... de alquiler piano con...

ALQUILO dos tiendas en... Barón de Santa María...

SE NECESITA un aparta... miento amueblado, des...

SE ALQUILA piso amuebla... do total o parcialmente...

ALQUILO local. P. 1. Gal... dós, 48.

ALQUILO habitaciones da... ño, ducha Informes: S...

SEÑORA: Sus zapatos ne... cesitan el protector se...

SEÑORA: Unaquejas y tres... cuartos piel y ante...

PIANOS USADOS. Cambia... su viejo piano por un...

MUEBLES a contad y... plazas Casa Fuster Br...

BLANQUEADORES fur es... pecialidad con cepill...

BODAS bautizos comunio... nes Alquiler vajilla...

PIANOS compre su piano... cómodo piazos. COME...

NOVIOS para su boda uti... lizen los lujosos AUTO...

PANADERIA - PASTELERIA... bien equipada y aparro...

TRASPASO restaurante bar... céntrico, cafeteria, cell...

ENSEÑANZAS... BAILE MODERNO clases...

BACHILLERATO. Preparac... ión y Repaso. Nicolás...

HOSPEDAJES... PERSONA joven desearía...

HABITACIONES... ALQUILAMOS habitaciones...

PERDIDAS... PERDIDO perrita blanca...

BOLSIN DE TRABAJO... BARBERO oficial 1º...

SE NECESITA un aparta... miento amueblado, des...

SE ALQUILA piso amuebla... do total o parcialmente...

ALQUILO local. P. 1. Gal... dós, 48.

TRASPASO Bodega. Infor... mes: Kiosco periódico...

TRASPASO local aparcad... er. Teniente Escandell...

TRASPASO bar, gran rendi... miento, bien situado...

TRASPASO Restaurante... Bar céntrico, cafeteria...

INDUSTRIA chocolates «Ar... tesana», vendo peque...

LOCALES COMERCIALES... traspaso, céntricos, tr...

INTERESANTE DROGUE... ria traspaso con vivien...

ALQUILO piso primere en... centro paseo Generalis...

RESTAURANT PENSION... privilegiada, céntrica...

BUSCO entresuelo peque... ño despacho represent...

ALQUILARIA almacén míni... mo 100 m2. Telf. 15975

ALQUILO local para nego... cio en El Terrero. Infor...

ALQUILER PIANOS Antec... de alquiler piano con...

MECANICO con carnet de... conduccion de 1º, apto...

SE NECESITA meritorio y... repartidor de periódicos...

RESIDENCIA DE LUJO en... Calamayor, necesita Jefe...

SE NECESITAN empleados... para oficina. Edad míni...

SE NECESITAN aprendizas... 14 a 17 años, trabajo...

PANERIAS MALLORA. Ne... cesita medio oficial para...

MUJERES para escoger al... mendra presentarse en...

PARA IMPORTANTE em... presa metalúrgica de esta...

INTERESAN saldos caiza... dos. Ofertas Apartado...

HOTELEROS bares restaur... antes ROS me ofrece...

HOTELEROS interesa co... cina usada para 100 pia...

ADMITO tierra o escom... bros para relleno. Archi...

CALCULO Y CRAZON... pueden hacerle feliz. Jue...

ESTUDIE SECRETARIADO... MEDICO: Masajista o...

SE NECESITA operario es... pecializado para lava-

SE NECESITAN 2 chicos... de 14 años. Informes...

SE NECESITAN peones in... formarán Administración...

SE NECESITAN herreros... taller P. Llinás. Sargen...

SE NECESITAN vendedores... repartidores carnet...

APRENDICES se necesitan... en Talleres GARI 31...

SE NECESITA en casa par... ticular, muchacha para...

ASERRADORA falta aserra... dor. Huerto de Torrella...

SE NECESITA aprendiz... electricista. Electric...

CALZADOS TURIN Necesi... tan aprendizas y depen...

SEÑORITA española hab... lando inglés y francés...

SE NECESITA dependienta... con conocimiento idio...

SEÑORITA española dese... ría colocación como...

NECESITASE señorita jo... ven para ayudarla, cinco...

PLANCHADORA fran ces... e medios días en hotel...

ALTA PELUQUERIA seño... ras precisa oficial prime...

SE OFRECE joven hablan... do inglés, francés, con...

NO LO DUDE USAR esta... sección es la más leída...

SE NECESITA un aparta... miento amueblado, des...

EXTRANJERO CULTO
Con residencia en Palma desea por temporada o todo el año, trabajo turismo Hotel 1* u otra clase de trabajo...

EMPRESA CONSTRUCTORA
Se precisan oficiales albañileria HIJOS DE BDO. SALVA S. R. C.
Cl. Ceci io Metelo, 28 baños

A PARTIR DE HOY L QUIDACION DE EXISTENCIAS A PRECIOS GANGA, FOR CAMBIO DE DIRECCION
TORINO
Confeciones
Sastrería - Pañería - Camisería
ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE ARTICULOS PARA CABALLERO
Sindicato, 121 - Teléfono 16937
PALMA DE MALLORCA

Curiosidades
UNA DEUDA LE HACE 183 AÑOS
El Tesoro británico se encontró el mes pasado ante un problema sin precedentes en su historia...

PARA TALLER DE CHAPISTERIA
Pequeña calderería y trabajos para la construcción precisa.
SINDICATO METAL
con conocimientos técnicos.
Informes: SINDICATO METAL

CARPINTERO
URGE - P. Isern P.
VALDARGENT, 15

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Mejoras en Consell CONSELL

(De nuestro corresponsal Bar... En la plaza General Franco se está realizando una labor que resultará muy provechosa para el tránsito de la carretera de Palma a Alcudia. Durante esos pasados años era dificultosa la entrada de camiones y autocares en la plaza del General Franco, por lo que se han visto obligados a ensanchar esa entrada de tan suma necesidad. Siguió el arreglo de calles y caminos vecinales que también era de mucha necesidad.

SUCESOS
La pasada madrugada del sábado día 10, se registró un incendio de bastante importancia alrededor de las 2.30. En seguida se avisó a la brigada de bomberos que llegó al tiempo de apagar las grandes llamas provocadas por los troncos y maderos encendidos. En pocos momentos y realizando una gran labor la brigada de bomberos apagó el espantoso fuego.

PROBLEMA QUE NECESITA UNA SOLUCION
Rogamos a quien sea de su incumbencia de solución al problema de circulación que se forma delante del cementerio los días que hay un difunto ya que danco el pésame a los familiares se intercepta la circulación de motos y coches que van Consell a Aiaró o viceversa.

¿La plazuela que hay junto al cementerio no sería una solución?
DE VIAJE
El pasado jueves, en vía marítima llegó de la ciudad africana de Ceuta el joven Andrés Perelló después de haber realizado el servicio militar en dicha ciudad.

CARTELFRA
El próximo sábado y domingo, en sección de tarde y noche el cine Novedades tendrá el gusto de presentar dos interesantes películas: «Salto a la gloria» (historia de Ramón y Cajal) y «Más fuerte que la vida».

RESULTARON BENEFICIOSAS LAS LLUVIAS EN TODA LA ISLA

En Muro
MURO (De nuestro corresponsal, SAN LLAGO.)
Por fin en nuestra comarca hizo su aparición días pasados la tan deseada y necesaria lluvia, muy bien acogida por todos en general, resultando extremadamente beneficiosa en particular para nuestros campos secientos, que ya reclamaban con carácter de urgencia el apreciado líquido elemento.

Con los chubascos predominó un fuerte viento, en algunos momentos violento y huracanado, no registrándose, por fortuna, desastres ni inundaciones. Sin embargo, hasta la fecha, las cisternas y aljibes no han hecho gran acopio de agua, siendo en general insuficiente la recogida para el consumo familiar.

ENLACE GAMUNDI-SASTRE
En el altar mayor de nuestro templo parroquial, efectuaron su enlace matrimonial, don Antonio Gamundí Molinas y la señorita doña Catalina Ramis Ramis.

Firmaron como testigos del acto, don Juan Munar, don Rafael Ramis, don Jaime Gamundí, don Jacinto Soberats, don Lorenzo Ferrer y don Juan Perelló.

VIAJEROS
Salió hacia Ceuta para unirse

En Lluchmayor
LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARRA).—La lluvia pertinaz que desde las cinco y media de la tarde del jueves empezó a caer en nuestra ciudad y término municipal se prolongó hasta la madrugada del viernes y constituyó el acontecimiento más sobresaliente de la semana y uno de los motivos de satisfacción más generales y deseados. La lluvia llegó acompañada de fuerte viento y nunca fue torrencial, pero sí continua, consiguiendo en las doce horas de precipitación un total de cuarenta y ocho litros redondeando la cifra de cincuenta y cinco con la lluvia intermitente de la noche del viernes y sábado.

Las lluvias, en general, han sido benéficas para el campo que ha sufrido un cambio radical, naciendo en el ambiente de los atribuidos campesinos una lógica esperanza de salvar gran parte de la cosecha en peligro de perderse.

Para las cisternas y depósitos el agua no s.d.o. insuficiente, pues la lluvia fina aunque persistente no permitió correr el líquido para llenar las reservas a punto de agotarse. Con todo se ha dado un paso muy importante para que otras probables lluvias completen la benéfica labor iniciada hace unos días y se salve gran parte de la cosecha considerada perdida.

TURISMO
El 7 del etc. y por «Radio Nacional de España», hablaron don Juan Adrover y esposa doña Margarita Escalas, propietarios de la Pensión Pontás de Cala Figuera, donde residen los estudiantes alemanes que turno tras turno, llegan a aquel lugar para pasar sus vacaciones.

Las palabras de los Sres. Adrover, fueron recogidas en la fiesta anual que se celebra en Bonn, organizada por la Agencia alemana de turismo «G. S. T. S.»

Salvador Escalas, que acaba de regresar de Alemania, nos ha traído una revista «Auslandsstellen», en cuya portada nos alegra poder contemplar una bella panorámica en color de nuestra Cala Figuera, con el «Patrón Rado» arregando «palangres», en primer término. En dicha revista pue en leerse diversos artículos dedicados a nuestra singular costa, en los que subrayan la hospitalidad y simpatía de los santavineses y lo deliciosas que resultan las vacaciones en estas calas.

CAMPO Y GANADERIA
Los precios a que se vende el ganado últimamente son los siguientes: corderos a 27 ptas. vacas a 35 terneras en canal a 58. Los huevos en baja: 20 ptas. docena. Las almendras entre 140 y 145 duros el hectólitro.

ANIVERSARIO
El 17 del etc. se cumple el noveno aniversario de la toma de posesión de la Alcaldía de don Gabriel Adrover Verger, al que aclamamos nuestra felicitación.

EL VUELO DE «SANTANYI»
Ha sido fijado el precio del ticket para la excursión aérea organizada por el Periódico «Santanyi», sobre la isla en un avión de «Iberia» 260 ptas. por persona.

Las plazas están ya casi en su totalidad cubiertas y la excursión tendrá lugar en el transcurso del próximo mes de marzo.

En Santeñí
SANTANYI (De nuestro corresponsal Perico).—En la víspera de Santa Escolástica, por fin llegó la ansiada lluvia, tan necesaria para el campo y las cisternas. Los «Calafats» de Santanyi, que veían el panorama bastante negro, rebosan ahora — y con motivo — de satisfacción.

Los alumnos de nuestro Grupo Escolar acompañados de su Director y Maestro visitaron en la tarde del jueves, la máquina perforadora instalada en la finca de «Son Monjo» de Ca's Hereu, de nuestro término, en su labor diaria de penetración en busca del manantial subterráneo que resuelve a nuestra ciudad el acuciante problema de las aguas potables. Se vio funcionar perfectamente la perforadora y se explicó a los niños su práctica labor, y la clase de materiales encontrados, realizando los niños un tema de redacción y un dibujo de la máquina perforadora.

BODA
En el altar mayor de la iglesia de El Arenal se efectuó el enlace matrimonial de don Sebastián Vallespir Balaguer con la señorita Antonia Amengual Garau. Bendijo la unión y celebró misa de velaciones el Rdo. don Jaume Mas Enseñat, T.O.R. Firmaron el acto como testigos, don Miguel Rigo Femenias y don Guillermo Oliver Matas.

OFICIAL CADENERO
se precisa para llevar la dirección de la sección de máquinas. Indicar en la solicitud, edad, datos profesionales, años de trabajo en el oficio y condiciones económicas. Diríjase ALAS Referencia 765 Independencia, 26, ZARAGOZA.

Acto de divulgación de la Mutualidad Nacional de Previsión Agraria en La Puebla

LA PUEBLA (De nuestro corresponsal «ALEX».)—Como continuación al ciclo de Conferencias y coloquios, organizados por la Delegación Provincial de Sindicatos, en estrecha e íntima colaboración con el Instituto Nacional de Previsión, al objeto de divulgar detalladamente los derechos y obligaciones de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria, tuvieron lugar el pasado miércoles día 14, en la villa de La Puebla, los siguientes actos.

Por la mañana a las diez y media, en el Salón de Actos de la Delegación Sindical local, se reunieron los corresponsales de la Obra Sindical de Previsión Social, y los Secretarios de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de La Puebla, Muro, Santa Margarita, Alcudia, Pollensa y Búger, y bajo la presidencia del Secretario Provincial de la O. S. Previsión Social don Bartolomé Florit Palmer, del Jefe del Departamento de Prestaciones del Instituto Nacional de Previsión don Gabriel Morell Font dels Olors y del Secretario de la Comisión Provincial de la Mutualidad Agraria don Francisco Estrades, se celebró interesantísima reunión, en la que se expusieron las directrices y normas principales para el funcionamiento en el ámbito local de las correspondientes Comisiones.

A las cinco de la tarde, en el espacioso Salón Parroquial, el cual se hallaba repleto de público, constituido por empresarios y trabajadores autónomos, presidieron además de los ya citados señores Morell, Florit y Estrades, el Director Provincial del Instituto Nacional de Previsión don Félix Sánchez, el Director Técnico Provincial de la O.S.P. Rvdo. don Bartolomé Quetglas, quien a la vez ostentaba la representación del Delegado Provincial de Sindicatos, el Jefe del Departamento de Afiliación del I.N.P. don Gabriel Tous y el Secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria don Francisco Jiménez Jiménez, el señor Alcalde de La Puebla don Pedro Ventayol Ques y el Secretario Sindical y Corresponsal de la O.S.P.S. de la localidad don Andrés Triay Anglada, quien a la vez ostentaba la representación del Delegado Sindical señor Pomar.

Después de breves palabras de salutación del señor Alcalde hizo uso de la palabra el Rvdo. señor Quetglas esbozando con gran precisión de conceptos los fines altamente sociales, que persigue la Mutualidad Agraria. No dejó de mencionar que en todo momento, los altos dirigentes de la Previsión Social española, tendrán muy presente, el contenido de la magnífica Enciclica «Mater et Magistra» recientemente publicada por S. S. Juan XXIII.

Seguidamente haciendo uso de la palabra el Director del Instituto Nacional de Previsión don Félix Sánchez, dió a conocer con todo detalle las prestaciones y beneficios que representan la Mutualidad Agraria para el trabajador agrícola. Que como inicio de las mejoras que ha insinuado el Director Técnico Provincial, tenemos ya el de las prestaciones gratificables que puede conceder la Mutualidad. Dió a conocer detalladamente, infinidad de datos estadísticos correspondientes a la Mutualidad y Subsidios, anteriores a la implantación de estos, y sobre todo invitó a los numerosos asistentes a la solidaridad, a la colaboración, y a la vida de hermandad de todos los trabajadores agrícolas, a fin de conseguir, en la medida del tiempo y de las posibilidades, el mejor perfeccionamiento y ejemplar funcionamiento de la previsión social en la agricultura.

Seguidamente fue abierto coloquio entre los asistentes, en el que se debatieron gran cantidad de asuntos, llegando a tomar el mismo considerable interés.

BRILLANTEMENTE DA COMIENZO LA SANTA MISION EN SANTA MARGARITA
SANTA MARGARITA. — (De nuestro corresponsal, G. C. B.)— A pesar del intenso frío reinante, toda nuestra feligresía se dió cita, a las ocho de la noche del miércoles, para recibir a los Padres Misioneros de San Vicente de Paul, Rdo. Mateo Coll, Rafael Jaume y Andrés García, los cuales llegaron pocos momentos después, frente a la Casa Rectoral, desde la cual precedidos por la cruz y clero parroquial, y acompañados de todas las autoridades locales, y de un inmenso gentío, como ya he dicho, se trasladaron a la Iglesia Parroquial, haciendo la entrada oficialmente, la Santa Misión, en nuestra villa.

Con el templo abarrotado de fieles y unos breves cánticos se inició; y el P. García, desde el púlpito, saludó a todos, con palabras fáciles, cariñosas y persuasivas; empezando por dar las gracias a todos, y trazando un pequeño bosquejo de lo que será la Santa Misión en nuestro pueblo.

Este mensaje de amor, paz, sosiego y espiritualidad, ed que estamos tan necesitados todos los corazones, máxime en este tiempo que la vida está, por desgracia, tan materializada.

Que Dios ilumine a estos Padres que han de dirigir, y abra nuestros corazones, para que sus beneficios sean aprovechados por todos, son los votos que hacemos desde estas columnas.

TRABAJADOR EVENTUAL. — Tu posible situación de paro queda protegida desde el 1 de octubre al entrar en vigor el Seguro Nacional de Desempleo. Comprueba tu afiliación en los Seguros Sociales.

La festividad de Ntra. Señora de Lourdes en Santa María

SANTA MARIA (De nuestro corresponsal A. B. M.) La festividad de Nuestra Señora de Lourdes se celebró con entusiasmo y fervor. La circunstancia de coincidir el 11 de febrero en domingo, fue ocasión para dar mayor realce a los actos de culto.

A las 11 de la mañana, se celebró solemne Misa mayor por el Rvdo. don Miguel Rosselló, economo. Durante el piadoso acto se cantaron los tradicionales motetes, por el coro parroquial, alternando con el pueblo. Dirigió esta parte el Rvdo. don Francisco Bonnin, Pbro., y vicario de la parroquia.

En esta localidad la fiesta de Lourdes tiene hondas reminiscencias. La fundó el que fue venerado rector don Rafael Ca'dentey, para quien se abrió, hace unos años, proceso diocesano de Beatificación.

La imagen de la Virgen Blanca que se venera en nuestra parroquia, la adquirió el citado párroco, y quedó instalada en el templo el 29 de diciembre de 1872, o sea veinte años después de las apariciones a Bernardita Soubirous. Fue la primera que se veneró en Mallorca.

Por la tarde se celebró la tradicional procesión de antorchas con mucha concurrencia, pese a lo desapacible del tiempo.

CONFERENCIAS
En el salón parroquial de «Ca'n Sanxo» se dieron tres interesantes conferencias, dedicadas a los matrimonios. Fue uno de los conferenciantes el director de la Graduada Nacional de Son Españolet, don Miguel Deyá, quien desarrolló temas relacionados con la educación del carácter y de la voluntad del niño. Las charlas del docto disertante llamaron mucho la atención del auditorio, por lo profundo de sus conceptos, expuestos con lenguaje fácil y ameno. Fue muy aplaudido y felicitado.

También habló el Rvdo. D. Bartolomé Martorell, cura economo de la parroquia de San Sebastián, de Palma. Su conferencia, dedicada especialmente al matrimonio como institución, fue expuesta con sencillez y claros conceptos, envolviendo, también, profunda doctrina. Muy merecidos los aplausos con que la distinguida y numerosa concurrencia premió su notable discurso.

EL TIEMPO
Aunque las precipitaciones de los pasados días hayan sido moderadas, se considera superado el crucial momento agrícola. La temperatura sufrió notable baja. Las cumbres del Puig Mayor y de Masenella se vieron cubiertas por la nieve, que ha persistido algunos días.

AGENTE VENTAS
INTRODUCIDO RAMO SASTRERIA, SE NECESITA para venta, en la provincia, de figurin-modas hombre
Escribir: Sr. Sesé, Guipúzcoa, 7, Madrid. 20.

Ramón Porta
Doctor en Medicina y Cirugía
CIRUJANO
Ha reanudado su consulta
Tros. 23256 - 24132 - Antonio Maiqués, 40

AUTOMATICOS
PHILIPS

NUEVA SERIE DE TELEVISORES 1962
POR UNA VIDA FELIZ EN UN MUNDO MODERNO
D.E. **Casa José Buades**
PLAZA ROSARIO, 1

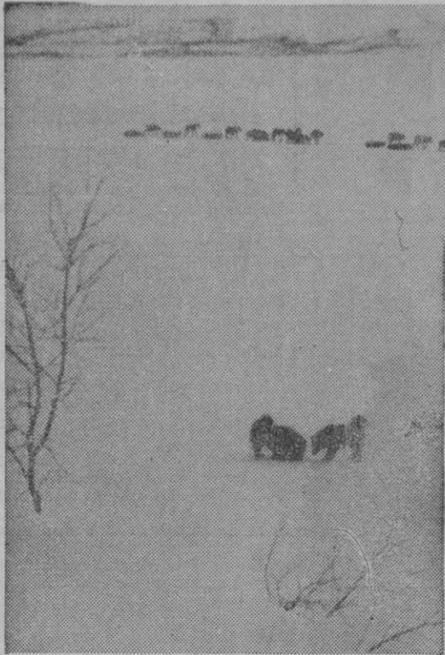
EL BOSCO DE LA SRA. AVIA
EL BOSCO DE LA SRA. AVIA
EL BOSCO DE LA SRA. AVIA

DESEO LOCAL PALMA
de 100/150 m.² para depósito importante
EMPRESA RAMO ALIMENTACION, preferible SOLO ALQUILER y con TELEFONO.
Escribir o telefonar a Sr. Perez Trias
HOTEL COMERCIO de 8 a 9 noche

¡QUE ESTUPENDO ES EL ARROZ... Y CUANTO DINERO AHORRA...!
ese es el estribillo de la película
Salud dinero y MAS ARROZ
que Vd. "degustará" en cualquier descanso los próximos días que vaya al cine

ESTA ES LA ULTIMA PAGINA: REPORTAJES Y ARTICULOS

UN ESPAÑOL EN EL INVIERNO ARTICO



La cena de Nochebuena de los lapones dura doce horas

- VI -

- La Navidad es una de las pocas ocasiones del año en que el lapón se lava
La adoración de los Reyes Magos es su relato preferido
Ese día hace todos los desplazamientos a pie para que Dios no crea, al verie con el reno, que trabaja o comercia

TORVINEN (LAPONIA). — (Del enviado especial de PYRESA). — Las navidades del lapón y especialmente su Nochebuena, son muy diferentes a las nuestras aunque su significado, aprendido de los misioneros durante los siglos XVI y XVII, sea el celebrar el nacimiento del Hijo de Dios. Desde que se levanta, el lapón viste sus mejores trajes y le comunica a su mujer que es el "Joulu". Ella, le contestará que ya lo sabe, porque su padre, su abuelo y todos sus antepasados se desahogaban pronto en este día para engalanar el reno y poner el "petäjä"—árbol de hoja perenne parecido al pino siberiano y característico de Laponia— junto al "Kynttilä"—especie de vela hecha con grasa de reno y ancha mecha, típica en navidades— para dar luz en la noche de "Joumäli"—Noche de Dios— y a fin de que El les proteja durante el año de sus desplazamientos nomádicos.

LA FIESTA COMIENZA CON VISITAS

Después de comunicar el lapón a su esposa en que día se encuentran, costumbre que emplea también para otras fechas señaladas del año, ya que le corresponde por su carácter de padre y cabeza de familia este privilegio, va hasta sus renos para engalanarlos con los mejores arreos y darles ración doble de musgo, pues también el "poro"—reno— debe festejar una jornada tan importante. A la vuelta, se detendrá en la "silda", para visitar a sus hermanos, beber con ellos una taza de café, tomar un poco de pan de centeno "lipää" y recordará los días de la juventud en que su padre los reunía y les comunicaba el "Joulu" y su madre les ponía el gorro de color azul. Si todavía vive su madre irá a prometerle pasar con ella la fiesta de la noche a pedirle permiso para que le acompañen sus hijos puesto que han sido buenos y respetado los mandamientos. La madre le preguntará como se desarrollan los hijos y cuales son sus conocimientos, si poseen la misma destreza de sus antepasados y si han aprendido nuevas cosas que ayuden al padre. Este, contesta cantando a todas las preguntas de su madre y relata no sólo las virtudes de los hijos sino su historia desde el día en que nacieron.

Si el hijo es mayor de 11 años, edad que el lapón considera suficiente para arreglárselas por su cuenta, tendrá que visitar a la abuela y contarle su comportamiento y trabajos durante el año, para que juzgue si el pequeño es digno de pasar el "Joulu" entre ellos y sentarse en la "kota".

UN DIA EN QUE EL LAPON SE LAVA

A la vuelta del padre al hogar, informará a su mujer que ha bebido con sus hermanos y saludado a la "kota" que le ha invitado a pasar la noche en su choza para celebrar el "joulu". Aunque ellos no estén esa noche en la "kota", deben dejar preparado el "petäjä" y el "Kynttilä", con lo que "Jumälä" sabrá que están celebrando la fiesta fuera y colmará de felicidades su hogar. Si el lapón abandona su casa sin dejar los preparativos clásicos de tan señalado día, sus tradiciones le hacen pensar que Dios creará se ha ido a negociar o cuidar el reno, no respetando su día del "Joulu" y le castigará con grandes desventuras, que le impedirán volverse a reunir con toda su familia el próximo año en la misma fecha.

Si la "kota" del lapón se halla distante de la de su madre, tendrá que ir a pie con toda la familia, ya que Dios no le debe ver usar el reno en esa fecha, pues podría creer que trabaja o viaja. Por eso, cuando la abuela no vive en la misma "silda", es corriente que el lapón permanezca en su casa e invite a algún hermano más joven que habita cerca.

Este día es uno de los pocos en que el lapón se lava—si podemos llamar lavado a sus enjuagues y limpiezas— y lo hace con el solo fin de que los dioses lo encuentren joven y fuerte.

Los alimentos que el lapón come en la Nochebuena también están ligados a sus tradiciones, así como la forma de prepararlos e ingerirlos, lo que hace dentro del más significativo y mínimo ritual, mediante el que procura expulsar los malos espíritus que hayan entrado en los animales o manjares durante la vida.

LA CENA DE NOCHEBUENA

Una de las costumbres curiosas de los lapones, que demuestra una vez más su respeto por el alma de los muertos, así como su convencimiento de que estos se alojan en el cuerpo de los animales, es que durante el año, cuando el lapón come carne de reno, siempre rompe los huesos de este animal para ingerir el tuétano y, sin embargo, en los días de Navidad, a fin de procurar mantener limpio su cuerpo y alma de la entrada de algún mal espíritu o antepasado que haya residido en el animal, no sólo no partirá estos huesos extrayendo el tuétano, sino que los enterrará cerca de su "kota", junto con algunos trozos de la carne preparada para ese día, por si el lapón en alma que reside en ellos quiere celebrar la fiesta.

Dado el tiempo y estación en que se desarrollan las fiestas de Navidad en Laponia, sus habitantes no

tienen distinción entre la cena a las cuatro de la mañana hora española y se levantan del círculo

donde efectúan sus libaciones comidas y rituales, de acuerdo con sus más viejas tradiciones pasadas doce horas, durante las cuales no paran de saciar su apetito y contar leyendas y sucesos acaecidos durante su vida. El relato lo comienza la abuela, recordando como vinieron al mundo los presentes y cómo desde su infancia se destacaron en las virtudes que hoy día les caracterizan.

La comida del lapón durante este gran día consistirá en "Poronkäristys" (largas tiras de reno asadas sobre las brasas), "Läikkäkelto" (especie de mermelada hecha con una clase de frutas típicas semejantes a las moras y que el lapón recoge durante el otoño para tenerlas en la mesa en los grandes días), "Äikäläyjuusto" (queso parecido al de Burgos y ahumado) "Lohi" (salmón ahumado) y "Kaviää" (café), infusión que goza de gran importancia entre los lapones hasta el punto de que lo primero que la novia habrá de demostrar a la familia del novio es que sabe hacer un buen café, sin que pierda aroma al cocer.

El lapón durante las fiestas de Navidad, y al contrario de lo que el vulgo ha creído por muchos años, pone azúcar al café e ingiere bebidas alcohólicas fabricadas por él o adquiridas en su comercio de trueque, sobre todo la "Jäälovinä" que se obtiene por la destilación de una especie de fruto agrio muy abundante en todo el país.

SENTIDO RELIGIOSO DE LA NAVIDAD LAPONA

En estas fechas, el lapón no asiste a los oficios religiosos a no ser

que su "silda" se encuentre a pocos kilómetros de la iglesia, cosa que raramente sucede, pues siempre procura estar separado por muchos kilómetros del lugar donde vive el hombre civilizado. Si se da tal casualidad y el lapón asiste a los oficios religiosos, lo hará con todos los que le acompañaron durante la fiesta en su "kota". Pero el desplazamiento lo tendrá que efectuar a pie ya que durante la duración de la Navidad no podrá hacer uso de sus renos como ya he dicho.

Si por el contrario, y como corrientemente ocurre, el lapón se encuentra alejado de la iglesia, permanecerá con su familia en la "kota" contando historias y leyendas, y repitiendo algún pasaje de la Biblia referente a estos días, siendo uno de los preferidos la Adoración de los Reyes Magos.

En Navidades, el lapón, a pesar de respetar sus costumbres y tradiciones se acerca más a los hombres civilizados celebrando el Nacimiento de Dios con todos los medios que tiene a su disposición y uniendo sus oraciones a las de los demás cristianos.

Como regalo de Navidad, el termómetro, que hasta hace poco no subía de los 30 grados bajo cero, ha decidido cooperar este año al mayor calor físico y moral de las fiestas, encaramándose en los 21 grados, lo cual es considerado por estas gentes como buen tiempo, aunque a mí me hiele las orejas, la cara y cada centímetro cuadrado de mi cuerpo.

Federico DE MONTALVO (Exclusiva de PYRESA)

CON EL CANJE ABEL-POWERS

Los soviets han admitido por primera vez que el Coronel era un espía soviético

REALMENTE resulta extraña y extraordinaria la historia del intercambio de «espías» llevado a cabo entre los Estados Unidos y Rusia si se tiene en cuenta los antecedentes de la misma y los sucesos que tuvieron lugar en torno al apriamiento de ambos. Extraño, es completamente extraño que los soviets hayan decidido cambiar al Coronel Rudolph I. Abel, uno de tantos espías profesionales a sueldo de Moscú, cuando en ningún momento han reconocido que el famoso agente tuviera nada que ver con los servicios secretos del Kremlin. Pero más extraño y curioso es el hecho de que hayan accedido a intercambiarle por Powers, el hombre que les sirvió para «hundir» la conferencia «cumbre» de París y cuya cultura y ulterior proceso dió origen a una campaña propagandística de las más sonadas que hayan podido organizar en propaganda de Moscú. POWERS Y LA CONFERENCIA DE PARIS

Naturalmente, el «caso» Powers es más conocido y tuvo mucha mayor trascendencia que el de Abel. Los hechos están más recientes y en la memoria de todos Francis Gary Powers pilotaba un avión U-2 ree reconocimiento cuando fué derribado sobre territorio de la Unión Soviética el día 1 de mayo de 1960. sin que, hasta el momento, se haya sabido a ciencia cierta el procedimiento empleado para el derribo del avión.

Por aquel entonces, ya estaba fiada y a punto de celebrarse la conferencia de «alto nivel» que los jefes de gobierno de las cuatro grandes potencias —de Gaulle, Eisenhower, Macmillan y Krushev— iban a celebrar en París. Y los cuatro estadistas acudirían a la capital francesa para celebrarla en la esperanza de poder iniciar una suavización de las tensiones internacionales. Pero he aquí que, cuando menos se esperaba, Krushev se sacó de la manga el asunto Powers y requirió de forma inaudita que el Presidente Eisenhower presentase excusas por el «espionaje» de Powers. Naturalmente, el Presidente norteamericano no podía plegarse a aquellas exigencias. Y se negó a hacerlo. De nada valieron los buenos oficios de de Gaulle y Macmillan para tratar de convencer al dirigente soviético de que retirase su imprecisa demanda. Krushev tozudo siguió insistiendo en sus condiciones y así, prácticamente torpedeó la conferencia que no llegó a nacer. Y es curioso recordar cómo fue precisamente el propio Krushev el que a lo largo de todo un año estuvo incitando a los dirigentes occidentales a celebrar un encuentro en la «más alta cumbre». ¿Cuáles pudieran ser las razones que movieron al dirigente

El intercambio pone también al desnudo el cinismo de Krushev que torpedeó la conferencia «cumbre» de París con el pretexto del «caso Powers»

Ni antes ni durante el proceso de Abel, los rusos admitieron que trabajase como espía para la URSS

del Kremlin para mantener su inadmisible petición? Ahora queda claro que no fue el purito de amor propio herido por la «acción de espionaje» del piloto americano, sino que había un móvil oculto que algún día la historia revelará probablemente.

EL «CASO» DE ABEL

Porque está claro que al negociar y acceder al intercambio, los soviéticos han admitido o implícitamente que el Coronel Abel era un espía al servicio de la Unión Soviética, cosa que antes nunca hicieron dejándole abandonado a su propia suerte. Recordemos su caso que es aleccionador.

Un día de junio de 1957, los agentes de la F.B.I. norteamericana detuvieron a un individuo llamado Balding Abel, a quien se acusaba de haber entrado ilegalmente en los Estados Unidos burlando las leyes de inmigración. Pero, posteriormente, el 7 de agosto del mismo año y después de concluidas investigaciones, el gobierno de los Estados Unidos dictaba auto de procesamiento contra el celerado bajo la grave acusación de ser en realidad el Coronel Rudolph Ivanovich Abel, miembro de la policía secreta rusa y jefe de una red de espionaje que llevaba nada menos que once años enviando información militar y atómica a la Unión Soviética. Abel fue juzgado en 1957 siendo acusado de tres delitos: Conspirar para transmitir secretos atómicos y de defensa norteamericanos a Rusia; recopilación de la información relacionada con estos secretos y no haberse registrado como un agente extranjero.

Abel, en todo momento, actuó como el espía profesional que era. En el curso de la investigación y, según costumbre en estos casos, las autoridades norteamericanas inquirieron en la Embajada soviética si Rusia deseaba ayudar al procesado. La contestación de la Embajada fue el más absoluto silencio.

Durante el proceso, Abel se negó a prestar testimonio en su propia defensa y no citó a un solo testigo de descargo. Sólo declararon 59 testigos de la acusación y el principal de ellos fue un antiguo espía soviético que se pasó a Occidente, el Teniente

Coronel Reino Hayhanen, quien manifestó que él había pertenecido a la red de Abel cuando llegó al país en 1952. Se demostró terminantemente en el curso del proceso que Abel era un espía soviético y que operaba desde un estudio fotográfico



Un secreto similar al de los tiempos de guerra rodea cuanto concierne al piloto del «U-2», Gary Powers. Uno de los pocos datos es ese automóvil, caído en el aeródromo de Berlín occidental, en el que viajaba Powers, recién canjeado por los soviets, hacia el interior del hangar.—(Cifra)

fico instalado en una de las calles adyacentes a Brooklyn. Allí se encontraron también las pruebas de su delictiva actividad, en forma de lapiceros y monedas y otros minúsculos utensilios donde ocultaban rollos pequeños de película con los datos que se enviaban a Moscú.

Finalmente, el espía Abel fue declarado culpable de las tres acusaciones y condenado a 30 años de prisión, sentencia que fue confirmada por unanimidad en julio del 58 por un tribunal de apelaciones norteamericanas. En dicho mes fue recluido en la penitenciaría de Atlanta (Georgia) para cumplir su condena y ya no se volvió a hablar más del Coronel Rudolph I. Abel hasta junio de 1960, un mes después del incidente de Powers.

UN CANJE EXTRAÑO

En el mes de junio de 1960, el hombre que actuó como defensor de Abel en el proceso y

que se da la circunstancia de que actuó como acusador en los juicios de Nuremberg, el abogado James B. Donovan, puso de actualidad el caso del espía ruso al sugerir que Rusia y los Estados Unidos podrían cambiar a Abel por Powers. Pero la sugerencia no fue tomada en serio, toda vez que los rusos en ningún momento habían reconocido que el «fotógrafo de pega» fuese uno de los mejores agentes en los Estados Unidos. Por lo tanto, no había posibilidad de una gestión oficial de cambio. No obstante, se supone que la esposa de Abel escribió al abogado Donovan pidiendo clemencia para su esposo, carta que fue remitida al Departamento de Justicia para su consideración. Pero fue rechazada.

Y ahora, de la manera más sorprendente, Estados Unidos y Rusia han procedido a un extra-

ño cambio. Extraño en el caso de los soviets, puesto que por parte de los norteamericanos ya se había reconocido de forma oficial, nada menos que por el Departamento de Estado, que Powers llevaba a cabo una misión de reconocimiento sobre territorio soviético. Pero los rusos nunca admitieron que Abel fuera uno de sus servidores. Con su cambio, se han puesto de manifiesto dos cosas: una, el reconocimiento implícito de que el Coronel Abel era uno de los servidores secretos del Kremlin en Estados Unidos y la otra la enorme hipocresía de Krushev que hizo del caso Powers una campaña de resonancia propagandística para torpedear consciente y reflexivamente la conferencia «cumbre» de París, sin que se haya podido saber, hasta el momento, las ocultas razones que le movieron.

GONZALEZ VELA (Exclusiva de PYRESA)

PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

LA TORRE DE FABEL El gobierno iraquí acaba de tomar una decisión de importancia: reconstruir la Torre de Babel.

S está en Bagdad que los documentos que existen sobre el aspecto de esta torre, su arquitectura, sus decoraciones, permiten efectuar una restauración fiel.

La torre se elevará por pisos, hasta más de cien metros de altura.

Cuando sea construida, el departamento iraquí de antiguiedades organizará cada año un «Festival de la Torre de Babel», semejante al Festival de Baalbeck (Líbano).

Una precedente tentativa de restauración de la Torre de Babel fue examinada por Alejandro Magno, pero renunció porque según el historiador Strabon «Sólo en descombrar el terreno tendrían que trabajar diez mil obreros durante dos meses».

EL COCHE QUE NO ARRANCA

Chestes Pleasant, insistió para llevar a su amigo Orville Wagner a la estación, pero su vehículo se obstinó en no arrancar.

Se cambiaron palabras, la querrela, tomó tal amplitud, que Pleasant sacando el revólver, mató a su amigo e hirió a cuatro vecinos que habían venido a ayudar a arrancar el coche.

MAL FINAL DE CAZA

Hay bellas historias de caza, y las hay también tristes. La de Benvenuto Guidali, habitante de Luino, pertenece a la segunda categoría.

Benvenuto regresaba de caza con el morral bien lleno y el corazón alegre. Junto a él, su perro brincaba rososo. No se sabe cómo el animal en uno de sus saltos de alegría apoyó desdichadamente la pata sobre el gatillo de la escopeta de su amo. Benvenuto está en el hospital.